

# **Аппарат для сварки оптического волокна SWIFT KF4A**

## **Руководство пользователя**



Перед использованием сварочного аппарата SWIFT KF4A внимательно прочтайте это руководство.

# Содержание

I. Примечания для пользователей	4
II. Технические характеристики и комплектация сварочного аппарата	6
2.1 Технические характеристики	6
2.2 Комплектация сварочного аппарата	6
2.2.1 Стандартная комплектация	6
2.2.2 Компоненты, приобретаемые дополнительно	7
III. Описание сварочного аппарата	8
3.1 Функциональные кнопки	8
3.2 Описание сварочного аппарата Swift KF4A	9
IV. Управление сварочным аппаратом	11
4.1.1 Установка аккумуляторной батареи	11
4.1.2 Зарядка аккумуляторной батареи	11
4.2 Включение/выключение сварочного аппарата	12
4.3 Очистка оптического волокна	12
4.4 Установка оптического волокна в защитную трубку	13
4.5 Зачистка оптического волокна	13
4.5.1 Техническое обслуживание	14
4.6 Очистка оптического волокна	15
4.7 Скалывание оптического волокна	15
4.7.1 Регулировка и замена лезвия	16
4.7.2 Поворот лезвия (выбор новой позиции скалывания)	17
4.7.3 Замена лезвия	18
4.7.4 Регулировка высоты лезвия	19
4.8 Нагреватель защитной трубы KF4A	19
4.9 Процедура сварки	20
4.10 Извлечение сваренного оптического волокна	21
4.11 Нагревание защитной трубы	21
4.12 Использование рабочего ремня	22
4.12.1 Использование рабочего ремня	22
V. Обеспечение качества сварки	23
5.1 Очистка и осмотр перед сваркой	23
5.1.1 Очистка V-образной канавки	23
5.1.2 Очистка блока толкателя	23
5.1.3 Очистка скалывателя	24
5.2 Регулярное техническое обслуживание и очистка	24
5.2.1 Очистка линзы объектива	24
5.2.2 Замена электродов	25
VI. Меню	26
6.1 Splice (сварка)	32
6.1.1 Delete (удалить)	33
6.1.2 Replace (заменить)	33
6.1.3 Add (добавить)	34
6.1.4 Edit (редактировать)	34
6.1.5 Select (выбрать)	37
6.1.6 Close (закрыть)	37
6.2 Heater (нагреватель)	37
6.2.1 Delete (удалить)	38
6.2.2 Replace (заменить)	38
6.2.3 Add (добавить)	39
6.2.4 Edit (редактировать)	40
6.2.5 Select (выбрать)	40
6.2.6 Close (закрыть)	40
6.3 Stripper (устройство зачистки)	40
6.3.1 Delete (удалить)	41
6.3.2 Replace (заменить)	41
6.3.3 Add (добавить)	42
6.3.4 Edit (редактировать)	42

6.3.5 Select (выбрать)	43
6.3.6 Close (закрыть)	43
6.4 History (результаты сварки)	43
6.4.1 Отображение результата сварки	43
6.4.2 Удаление результата сварки	44
6.5 Option (опции)	44
6.5.1 Default (управление сваркой)	45
6.5.2 Menu Lock (блокировка меню)	45
6.5.3 Password (пароль)	46
6.6 Optical Module (оптический модуль)	47
6.6.1 Power Meter (измеритель оптической мощности)	47
6.6.2 VFL (локатор визуального поиска неисправности)	48
6.7 Cal (калибровка)	48
6.7.1 Arc Calibration (калибровка величины разряда)	49
6.7.2 Diagnostic Test (диагностический тест)	50
6.7.3 Motor Drive (электродвигатель привода)	50
6.7.4 Motor Calibration (калибровка электродвигателя)	51
6.8 Elec (электрод)	51
6.8.1 Stabilize (стабилизация электродов)	52
6.8.2 Replace (замена электродов)	53
6.8.3 Electrode Caution (предупреждение о состоянии электрода)	53
6.8.4 Electrode used (количество использований электродов)	53
6.9 Setting (настройка)	54
6.9.1 Language (язык)	54
6.9.2 Date (дата)	54
6.9.3 Power Save (экономия питания)	55
6.9.4 Monitor (монитор)	55
6.9.5 Splicer (сварочный аппарат)	55
6.9.6 Volume (громкость звукового сигнала)	56
6.9.7 LCD brightness (яркость жидкокристаллического дисплея)	56
6.10 Info (информация)	56
6.10.1 Maintenance (техническое обслуживание)	57
6.10.2 Sensor (датчик)	57
6.10.3 Version (версия программы)	57
6.10.4 HELP (справка)	58
VII. Сообщение об ошибке	59
7.1 Too Dirty Fiber (слишком грязное волокно)	59
7.2 Replace Fiber (измените позицию волокна)	59
7.3 Too Long Fiber (слишком длинное волокно)	59
7.4 Fiber Over Angle (превышение угла скола волокна)	60
7.5 Loss Limit Over (превышение предельного значения потерь)	60
7.6 Fiber Thin Error (слишком тонкое волокно)	60
7.7 Fiber Thick Error (слишком толстое волокно)	61
7.8 Bubble (пузырьки в сварном стыке)	61
7.9 Низкое качество поверхности скола волокна	61
VIII. Устранение проблем, возникающих при сварке	62
8.1 Слишком большие потери в сварном стыке	62
8.2 Ненормальная работа сварочного аппарата	62
IX. Вопросы и ответы	63
9.1 Питание	63
9.2 Сварка	63
9.3 Работа нагревателя защитной трубы	64
9.4 Другое	64
X. Гарантийный период и обслуживание	65
10.1 Информация, необходимая для ремонта	65
10.2 Транспортировка	65
10.3 Ремонт	65

# I. Примечания для пользователей

Сварочный аппарат Swift KF4A разработан и изготовлен для обеспечения удобства пользователя при выполнении работ в помещении или вне помещения; управлять этим аппаратом легко и просто. Однако всем пользователям настоятельно рекомендуется внимательно прочитать данное руководство по эксплуатации перед использованием сварочного аппарата Swift KF4A. Это позволит избежать любых несчастных случаев и поломок, так как неправильное обращение со сварочным аппаратом очень опасно. В данном руководстве приводится вся информация, которая необходима для безопасной сварки оптических волокон.

Постоянно храните это руководство рядом со сварочным аппаратом.

Компания IIsintech не несет никакой ответственности за ранения людей, повреждение имущества и поломку самого сварочного аппарата из-за его неправильного использования или внесения изменений в его конструкцию.

## Предупреждения

- Если при использовании сварочного аппарата Swift KF4A возникают описанные ниже условия, пожалуйста, немедленно выключите его и обратитесь к производителю.
  - Дым, неприятный запах, шум или перегревание.
  - Внутрь корпуса аппарата попала жидкость или инородные объекты.
  - Сварочный аппарат был уронен или поврежден
- Используйте только входящий в комплект сварочного аппарата Swift KF4A кабель электропитания. Использование кабеля электропитания, не подходящего для данного аппарата по параметрам, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ранению пользователя.
- Когда сварочный аппарат Swift KF4A включен, не дотрагивайтесь до его электродов. Высокое напряжение и температура электродов могут привести к поражению электрическим током или ожогам.
- Подключите входящий в комплект кабель питания переменного тока к аккумуляторной батарее. При подключении штекера убедитесь, что на разъеме нет пыли или мусора. Ненадежное подключение кабеля может вызвать появление дыма, поражение электрическим током, возгорание или повреждение самого сварочного аппарата, что способно привести к серьезному ранению или смерти пользователя.
- Используйте подходящее напряжение электропитания. На адаптер переменного тока можно подавать напряжение переменного тока 100 – 240 В частотой 50 – 60 Гц. Проверяйте напряжение источника электропитания переменного тока перед его использованием. Чрезмерно высокое значение напряжения или частоты могут привести к серьезным ранениям, поражению электрическим током, поломке оборудования и даже смерти пользователя. Проверяйте выходное напряжение переменного тока тестером, прежде чем использовать его для подачи на сварочный аппарат. Проверку источника электропитания следует проводить регулярно. Следите за тем, чтобы кабель электропитания сильно не нагревался и не подвергался механическим воздействиям; не тяните за кабель электропитания с большой силой. Использование поврежденного кабеля может привести к возгоранию или ранениям людей. Всегда используйте трехпроводный кабель электропитания. Не используйте двухпроводный кабель или двухконтактную вилку.
- Не касайтесь вилки кабеля электропитания, самого кабеля или сварочного аппарата влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не разбирайте адаптер переменного тока, аккумулятор или сварочный аппарат Swift KF4A. Внесение изменений в конструкцию аппарата может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ранениям. При использовании аккумуляторной батареи соблюдайте следующие инструкции:
  - Использование неподходящей аккумуляторной батареи (не предоставленной компанией-производителем сварочного аппарата) может привести к проявлению дыма, повреждению устройства, ожогам, серьезным ранениям или даже смерти.
  - Не бросайте аккумуляторную батарею в мусоросжигатель или огонь.
  - Не заряжайте аккумуляторную батарею рядом с открытым пламенем.
  - Не подвергайте аккумуляторную батарею сильным ударам.
  - Если аккумуляторная батарея заряжается не полностью или после двух часов заряда не включается зеленый светодиодный индикатор, немедленно прекратите заряд и обратитесь в компанию IIsintech для ремонта.

- Не ставьте никакие предметы на адаптер переменного тока во время заряда.
- Используйте только входящий в комплект адаптер переменного тока. Не используйте кабель электропитания или аккумуляторную батарею другого типа. Резкое повышение электрического тока может привести к травмам или повреждению оборудования.
- Не используйте сварочный аппарат Swift KF4A в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей или взрывоопасных газов. Используемая в сварочном аппарате электрическая дуга может привести к возгоранию или взрыву.
- Не проводите очистку сварочного аппарата Swift KF4A сжатым воздухом или сжатым газом.
- Перед переноской футляра с аппаратом с помощью ремня проверяйте ремень на отсутствие повреждений или следов износа. Падение футляра из-за обрыва ремня может привести к повреждению сварочного аппарата или ранению людей.
- При работе со сварочным аппаратом всегда надевайте защитные очки. Попадание фрагментов волокна в глаза или на кожу может быть очень опасным.
- Не используйте сварочный аппарат Swift KF4A в местах со слишком высокой окружающей температурой или около источников тепла. Это может привести к ранениям или повреждению оборудования.



Предупреждение о высокой температуре



Не использовать фреон



Предупреждение о высоком напряжении

## Внимание

- Не дотрагивайтесь до защитной трубы или нагревателя защитной трубы во время использования термоусадки или сразу же после ее выполнения. Эти поверхности очень горячие и прикосновение к ним может вызвать ожоги.
- Не ставьте сварочный аппарат Swift KF4A на неустойчивую поверхность. Аппарат может упасть, сломаться или нанести травмы людям.
- Сварочный аппарат Swift KF4A необходимо точно регулировать и настраивать. Следите за тем, чтобы аппарат не подвергался сильным ударам. Для переноски и хранения используйте входящий в комплект футляр. Он защитит сварочный аппарат от повреждения, воздействия влаги, вибрации и ударов во время хранения и транспортировки.
- Регулярно заменяйте электроды и при обращении с ними соблюдайте следующие инструкции:
  - Используйте только указанные электроды.
  - Правильно устанавливайте новые электроды в сварочный аппарат.
  - Заменяйте электроды только парами.
- Если не следовать приведенным выше инструкциям, сварочный аппарат может формировать неправильную дугу, что способно привести к повреждению оборудования или ухудшению качества сварки.
- Для очистки линзы объектива, V-образной канавки, жидкокристаллического монитора и корпуса сварочного аппарата не используйте никакие химические средства, кроме чистого этилового спирта (не ниже 96%). В противном случае возможна размытость, обесцвечивание, повреждение или ухудшение рабочих характеристик аппарата.
- Не храните сварочный аппарат Swift KF4A в условиях экстремально высокой температуры или влажности. Это может привести к его повреждению.
- С технической точки зрения сварочный аппарат Swift KF4A должен проверять только квалифицированный специалист; в противном случае имеется риск возгорания или поражения электрическим током. При возникновении любых проблем обращайтесь для ремонта и обслуживания в компанию Ilsintech.

## **II. Технические характеристики и комплектация сварочного аппарата**

### **2.1 Технические характеристики**

<b>Параметр</b>	<b>Описание</b>
Юстировка волокна	Юстировка по оболочке IPAAS (Image Pattern Analysis Alignment System)
Допустимые оптические волокна	0,25 мм, 0,9 мм, 2,0 мм, 3,0 мм, кабель для использования в помещении
Количество свариваемых оптических волокон	Одно волокно
Допустимый диаметр оптического волокна	Диаметр оболочки: 125 мкм, диаметр покрытия: 150 мкм – 3 мм
Длина зачистки оптического волокна	5,0 мм ~ 16 мм
Режимы сварки	Режим сварки: 300, Режим нагревателя: 100
Потери в сварном стыке	SM: 0,02 дБ, MM: 0,01 дБ, DS: 0,04 дБ, NZDS: 0,04 дБ
Потери на отражение в сварном стыке	> 60 дБ
Время сварки	Около 7 секунд в режиме быстрой сварки
Время нагревания защитной трубы	9 секунд (трубка IS-45, режим IS-45) 13 секунд (трубка IS-60, режим IS-60)
Применимые защитные трубы	40 мм, 60 мм, 32 мм или 28 мм (для SOC)
Хранение данных	Внутренняя память для хранения данных 5000 операций (сохранение 5000 изображений)
Испытание на растягивающее напряжение	1,96 Н ~ 2,25 Н
Габариты	132 (Ш) x 212 (Д) x 73 (В) мм
Масса	1,5 кг
Просмотр и увеличение оптического волокна	X/Y: 110X, максимально 220X
Источник электропитания	Литиево-полимерная аккумуляторная батарея (14,8 В, 3400 мАч), адаптер переменного тока 100 ~ 240 В
Количество циклов сварки от одного заряда аккумулятора	Приблизительно 200
Срок службы электродов	Более 3000 операций сварки между заменами
Разъемы сварочного аппарата	USB, RCA, внешний источник питания (12 В постоянного тока от автомобильного прикуривателя)

### **2.2 Комплектация сварочного аппарата**

#### **2.2.1 Стандартная комплектация**

<b>Описание</b>	<b>Модель</b>	<b>Количество</b>
Сварочный аппарат	Swift KF4A	1
Адаптер переменного тока	FY1701000	1
Запасные электроды	EI-24	1 комплект
Аккумуляторная батарея	KF-3400	1
Лоток охлаждения	СТ-01 (40 мм)	1
Руководство пользователя		1
Футляр для переноски (мягкая сумка)	ILST-SS03(L)	1
Отвертка	LD-3300	1
Кабель USB		1

## **2.2.2 Компоненты, приобретаемые дополнительно**

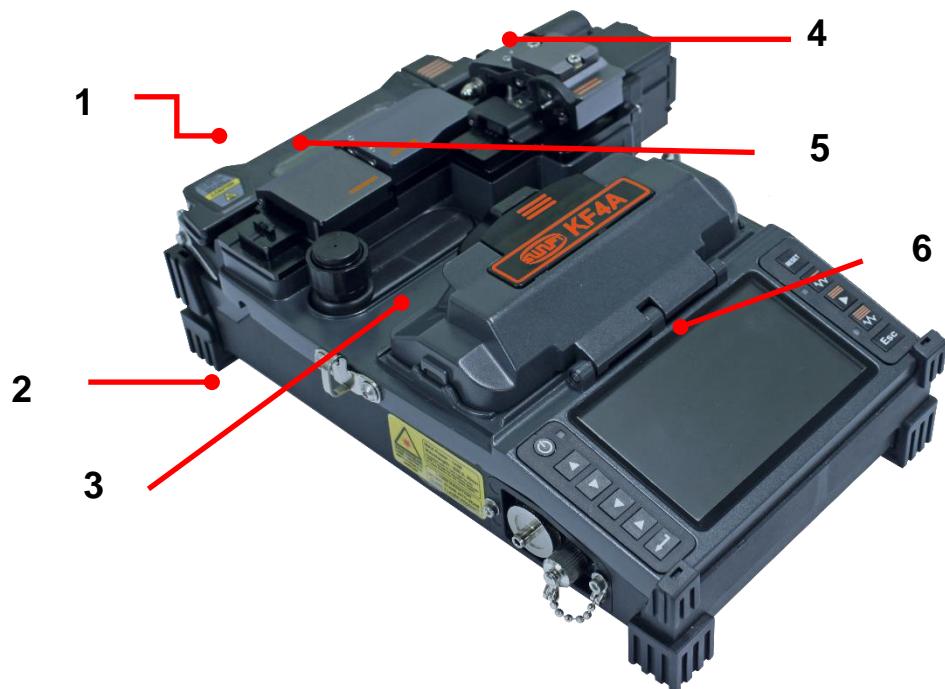
<b>Описание</b>	<b>Модель</b>
Аккумуляторная батарея	KF-3400
Лезвие скальвателя	BI-05
Электроды	EI-24
Держатель волокна	HS-250, HS-900, HS-2.5, HS-IN, HF4-SC/FC, HF4-ST, HF4-LC, LS-900 (выберите один)
Защитная трубка	S09-C, S09, S30-C, S30
Фиксатор защитной трубки	SC-01
Рабочий ремень	WB-01
Разъем SOC	SC, LC, FC, ST (обратитесь на веб-сайт компании Ilisintech)
Футляр для переноски	HC-11 (жесткий футляр)
Внешний источник питания	Гнездо прикуривателя автомобиля 12 В постоянного тока
Модуль оптической мощности (измеритель оптической мощности + VFL)	

### III. Описание сварочного аппарата

#### 3.1 Функциональные кнопки

Кнопка	Описание
	Для включения/выключения сварочного аппарата нажмите кнопку приблизительно на секунду. Если кнопку нажать и удерживать в нажатом положении около секунды на включенном сварочном аппарате, аппарат выключится.
	Перемещение курсора влево. Управления перемещением волокна и фокусировка камеры в режиме ручного управления. Загрузка всплывающего меню зачистки волокна.
	Перемещение курсора вправо. Управления перемещением волокна и фокусировка камеры в режиме ручного управления. Загрузка VFL (кнопка быстрого доступа).
	Перемещение курсора вверх. Выбор каждого электродвигателя в режиме ручного управления. Загрузка всплывающего меню сварки.
	Перемещение курсора вниз. Выбор каждого электродвигателя в режиме ручного управления. Загрузка всплывающего меню нагревателя.
	Инициализация режима сварки. Перемещение к предыдущему экрану меню.
	Кнопка ввода для завершения выбора настроек. Переход к следующему этапу при настройке на экране меню.
	Выполнение сварки.
	Возвращение к начальному экрану. Инициализация функции сварки.
	Включение устройства зачистки. Когда устройство включено, слева горит красная индикаторная лампа. Для выключения нажмите кнопку еще раз.
	Включение нагревателя. Когда нагреватель включен, слева горит красная индикаторная лампа. Для выключения нажмите кнопку еще раз.

### 3.2 Описание сварочного аппарата Swift KF4A

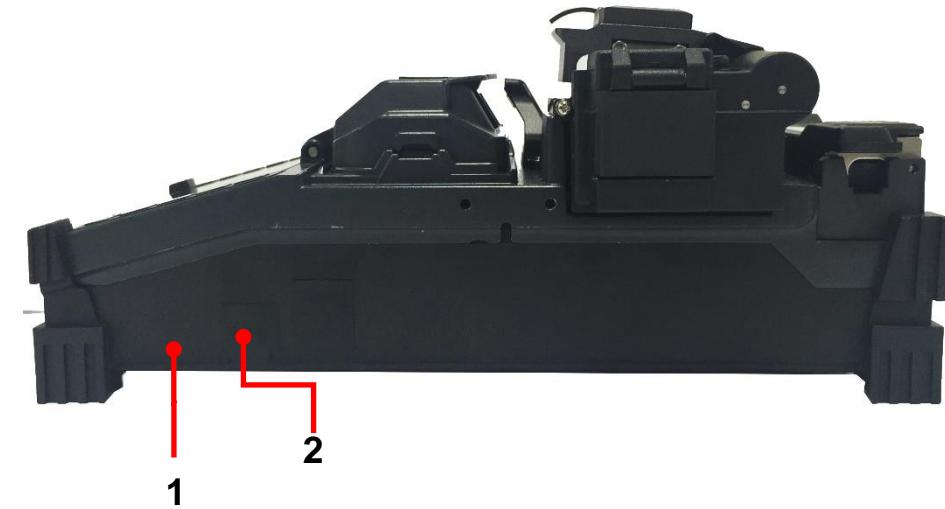


1. Нагреватель защитной трубы
2. Аккумуляторная батарея
3. Ветрозащитная крышка
4. Скалыватель
5. Устройство зачистки
6. Монитор

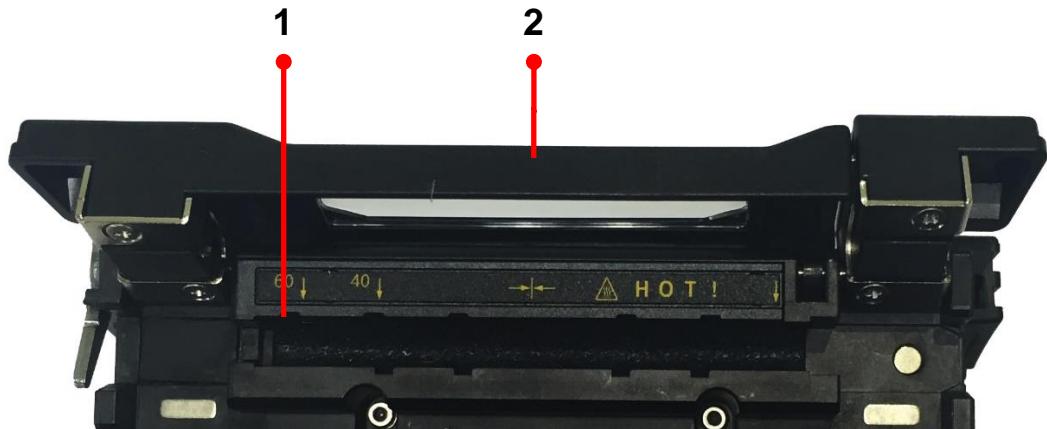




1. Индикатор оставшегося заряда аккумуляторной батареи



1. Разъем USB
2. Выход постоянного тока



1. Нагреватель
2. Крышка нагревателя

## IV. Управление сварочным аппаратом

Начальный экран сварочного аппарата Swift KF4A показан на рисунке ниже. Чтобы обеспечить высокоточную сварку, важно выбрать правильный режим сварки, режим зачистки и режим нагревания. Основная информация о сварочном аппарате Swift KF4A отображается на начальном экране. Перед сваркой убедитесь, что выбран подходящий режим.



### 4.1 Источник электропитания

Аккумуляторная батарея установлена в батарейный отсек сварочного аппарата. Для замены аккумуляторной батареи ослабьте болты на нижней крышке. Пожалуйста, будьте аккуратны при удалении аккумуляторной батареи из батарейного отсека.

#### 4.1.1 Установка аккумуляторной батареи



#### 4.1.2 Зарядка аккумуляторной батареи

Проверьте правильность напряжения и частоты источника электропитания и подключите кабель выхода постоянного тока адаптера переменного тока к разъему на аккумуляторной батарее.

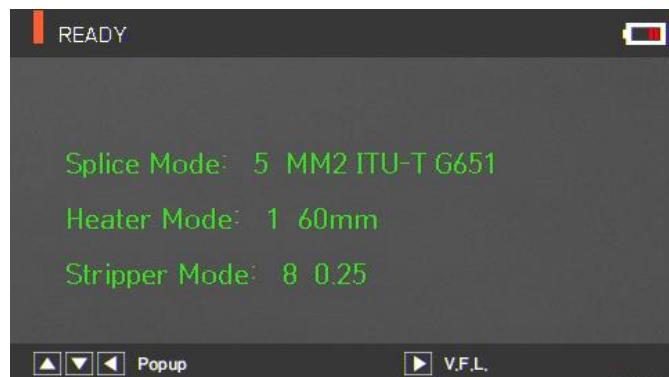
По завершении зарядки светодиодный индикатор на аккумуляторной батарее загорится зеленым цветом, и подача питания прекратится. Аккумуляторная батарея имеет схему защиты, которая предотвращает чрезмерный разряд или перезаряд. Активация схемы защиты приводит к прекращению подачи питания. Для отключения схемы защиты и восстановления подачи питания снова подключите штекер постоянного тока к разъему на аккумуляторе.



## 4.2 Включение/выключение сварочного аппарата

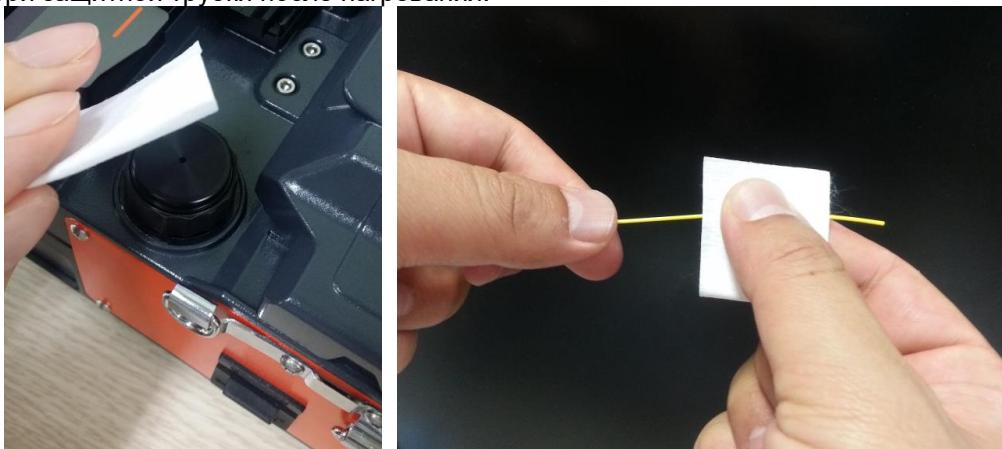


Для включения сварочного аппарата Swift KF4A нажмите кнопку и удерживайте ее в нажатом состоянии около секунды, не открывая крышку ветрозащитного экрана. После инициализации всех функций сварочного аппарата, включая его электродвигатели, откроется показанный ниже начальный экран. Для обеспечения высококачественной сварки важно выбрать правильный режим сварки и нагревания. Текущие режимы сварки, зачистки и нагревания отображаются в нижней части этого экрана.



## 4.3 Очистка оптического волокна

Аккуратно протрите оптическое волокно мягкой тканью или ватным тампоном, смоченным в спирте. Мелкая пыль на покрытии волокна может привести к повышению потерь в сварном стыке или отлому волокна внутри защитной трубы после нагревания.



## 4.4 Установка оптического волокна в защитную трубку

Вставьте оптическое волокно в защитную трубку.



## 4.5 Зачистка оптического волокна

Узел автоматической зачистки сварочного аппарата KF4A осуществляет точную автоматическую зачистку одиночного волокна.

Данное устройство термической зачистки за счет применения точно рассчитанного усилия не создает трещин в зачищаемом оптическом волокне. Оптическое волокно зачищается на расстоянии до 28,0 мм. Для поддержания оптимальной работы сварочного аппарата важно понять и запомнить инструкции по его использованию.

Также протрите оптическое волокно чистой мягкой тканью или ватой, смоченной в спирте.

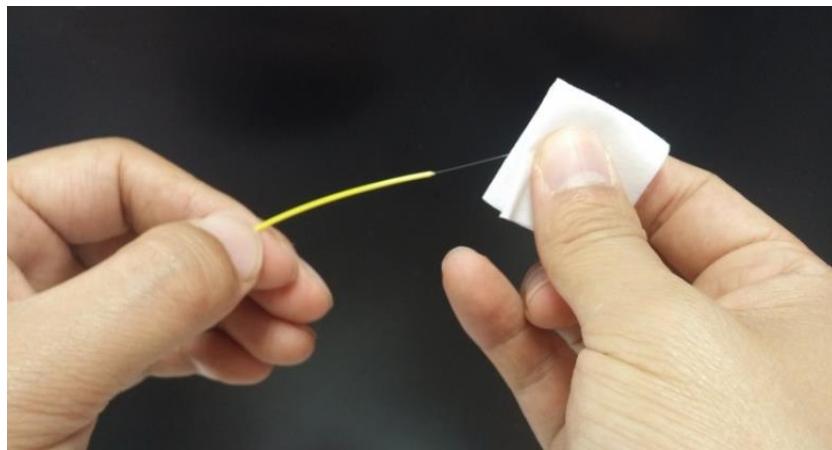
**❶** Будьте аккуратны, чтобы не пролить на данный сварочный аппарат любую жидкость.

Постоянно содержите сварочный аппарат в чистоте, так как он уязвим к воздействию влаги и пыли.

Храните и используйте сварочный аппарат при комнатной температуре, так как высокая температура может привести к его деформации. Будьте аккуратны при использовании сварочного аппарата, потому что вибрация и удары могут привести к его повреждению. При очистке любой из резиновых деталей сварочного аппарата не используйте органические растворители, например, ацетон. Для очистки используйте только спирт.

Диаметр волокна	125 мкм
Диаметр кабеля	250 мкм, 900 мкм
Расстояние зачистки	Максимальное 28,0 мм
Время нагрева	0 ~ 15 секунд
Диапазон рабочих температур	60°C ~ 150°C
Усилие натяжения после зачистки	4 кгс





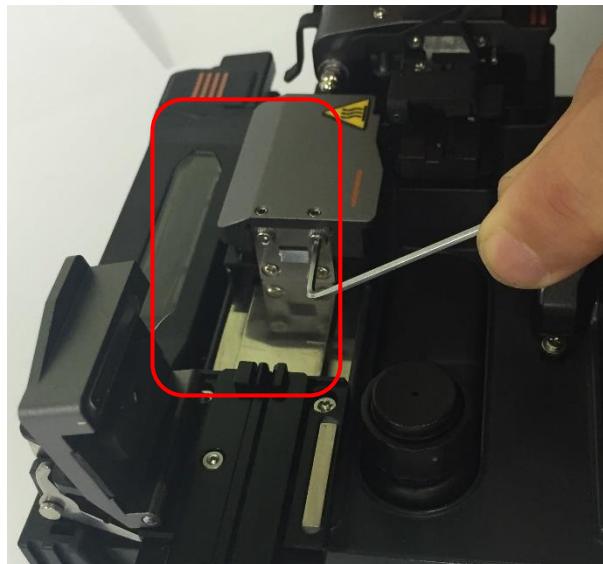
**ⓘ Используйте этиловый спирт с уровнем чистоты не ниже 96%.**

1. Прогрейте нагреватель. Выполните подготовительные операции, открыв крышку нагревателя и сдвижную крышку.
2. Поместите зачищаемое оптическое волокно на держатель, как показано на рисунке. Минимальная длина зачистки волокна составляет 18 мм.
3. Поместите держатель с волокном на подставку держателя и закройте крышку.
4. Когда крышка нагревателя закрыта, оптическое волокно нагревается в течение предварительно установленного времени и ползунок перемещается влево для зачистки волокна.
5. По завершении зачистки откройте сдвижную крышку и выньте держатель. Открытие крышки нагревателя приведет к автоматическому перемещению ползунка назад в позицию готовности к следующей зачистки
6. Для выполнения следующей процедуры зачистки с помощью мягкой кисти или другого подобного инструмента удалите из нагревателя и лезвий остатки удаленной оболочки оптического волокна. Обращайтесь с лезвиями осторожно, потому что их легко загрязнить и деформировать.

#### **4.5.1 Техническое обслуживание**

##### **(1) Замена и регулировка лезвия**

1. Если зачистка оптического волокна не удается, снимите лезвие, открутив болт, как показано на рисунке. Перед снятием лезвия переместите ползунок в левое положение.



2. Установите новое лезвие в порядке, обратном процессу снятия. (Лезвия устанавливаются парой сверху и снизу.)

## (2) Обращение со сварочным аппаратом и его хранение

1. Так как срок службы сварочного аппарата тесно связан с состоянием его основных частей (лезвие, нагреватель и т.д.), будьте аккуратны при его использовании, транспортировке и хранении.
2. При работе со сварочным аппаратом не применяйте чрезмерную силу, следите, чтобы аппарат не подвергался ударам.
3. Постоянно поддерживайте чистоту основных частей сварочного аппарата, постоянно очищайте их с помощью кисточки.
4. Постоянно поддерживайте сварочный аппарат в чистоте.

## 4.6 Очистка оптического волокна

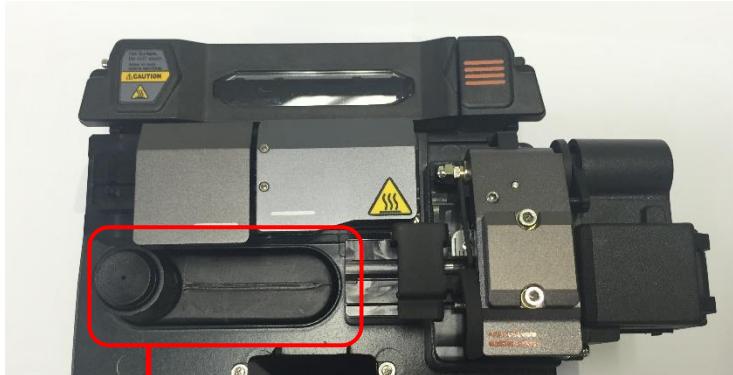
Диспенсер сварочного аппарата KF4A позволяет каждый раз порцию спирта, достаточную для очистки оптического волокна.

**❶** Будьте аккуратны, чтобы не пролить на данный сварочный аппарат любую жидкость.

Постоянно содержите сварочный аппарат в чистоте, так как он уязвим к воздействию влаги и пыли. Храните и используйте сварочный аппарат при комнатной температуре, так как высокая температура может привести к его деформации.

Будьте аккуратны при использовании сварочного аппарата, потому что вибрация и удары могут привести к его повреждению.

При очистке любой из резиновых деталей сварочного аппарата не используйте органические растворители, например, ацетон. Для очистки используйте только спирт.



1

1. Средство для очистки оптического волокна

1. Для получения чистящего средства нажмите ватным тампоном 2 ~ 3 раза на диспенсер. Чтобы чистящее средство не разбрызгивалось вверх, целиком накрывайте сверху диспенсер ватным тампоном.
2. Когда чистящее средство перестает подаваться при нажатии на диспенсер, долейте его, открыв крышку.
3. В качестве эксклюзивного чистящего средства используйте МСС-РОС03М.

## 4.7 Скалывание оптического волокна

Автоматический скальватель сварочного аппарата SWIFT KF4A позволяет скальвать одно оптическое волокно под углом 90 градусов.

Перед скальванием должна быть выполнена правильная зачистка оптического волокна.

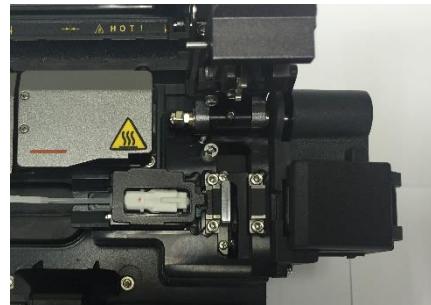
Также должна быть выполнена правильная юстировка оптических волокон в держателе.

Необходимо поддерживать правильное состояние и высоту лезвия скальвателя.

1. Откройте крышку и установите держатель с волокном на основание держателя; разместите защищенное оптическое волокно прямо над лезвием скальвателя и проверьте правильность его положения.



<тип Ø250>

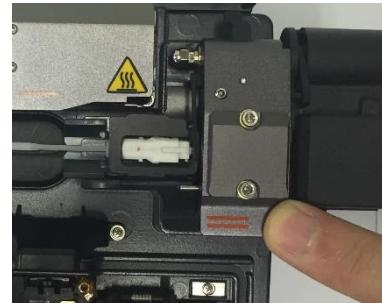


<разъем>

2. Сколите оптическое волокно, нажав на крышку скальвателя.



<тип Ø250>

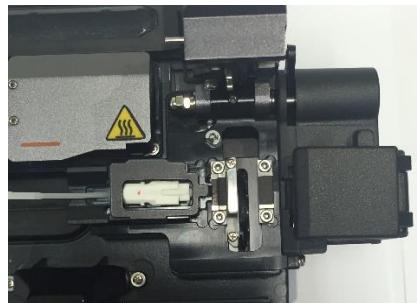


<разъем>

3. Проверьте торец сколотого оптического волокна при открытой крышке.



<тип Ø250>



<разъем>

4. Выньте сколотое оптическое волокно и держатель. Следите за тем, чтобы на волокно не попала пыль или посторонние вещества. Осколки волокна автоматически попадают в специальную емкость.

**ⓘ** Более подробно работа скальвателя описывается в инструкции по его эксплуатации.

#### 4.7.1 Регулировка и замена лезвия

- На лезвии помечены позиции 1 ~ 16 (позиции скальвания).
- Если скальвание выполняется неправильно, протрите кромку лезвия и резиновую прокладку сверху и снизу ватным тампоном, смоченным в спирте. (При очистке резиновой прокладки не используйте ацетон или растворитель.)
- Если скальвание волокна и после этого завершается неудачно, поверните лезвие или замените его, если все позиции скальвания уже были использованы.

#### 4.7.2 Поворот лезвия (выбор новой позиции скальвания)

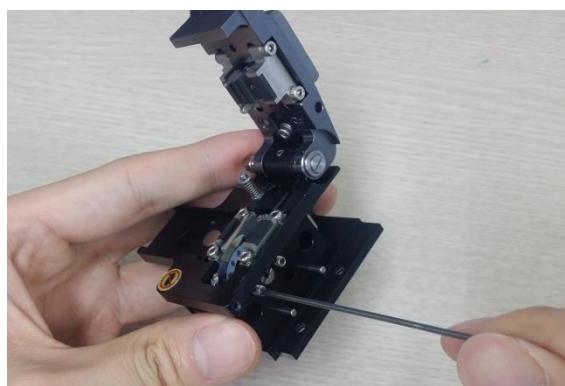
- С помощью шестигранного ключа выньте скальватель из корпуса сварочного аппарата KF4A, как показано на рисунке ниже.



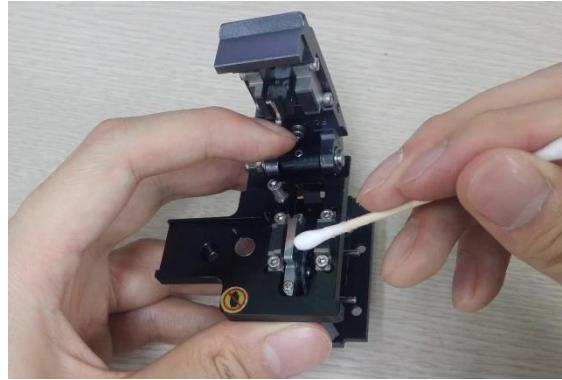
- Затем с помощью шестигранного ключа снимите емкость для осколков, как показано на рисунке ниже.



- Откройте крышку; переместите ползунок, затем выкрутите установочный винт с помощью ключа, как показано на рисунке ниже.

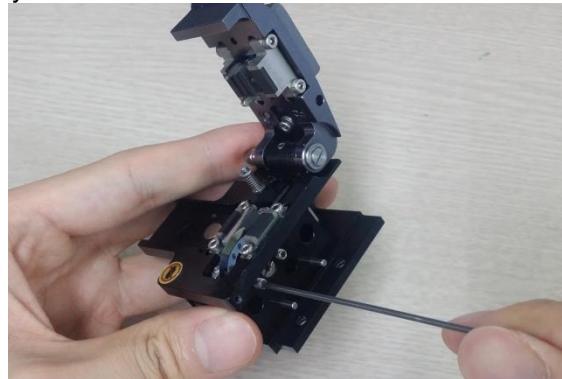


- С помощью ватного тампона поверните лезвие против часовой стрелки на одно деление. Соберите узел в обратном порядке.



#### 4.7.3 Замена лезвия

- Когда скальватель снят со сварочного аппарата KF4A, выкрутите установочный винт с помощью ключа, как показано на рисунке ниже.



- Вставьте ключ с нижней стороны скальвателя, как показано на рисунке, и выкрутите установочный винт из ползунка. Ползунок должен располагаться тыльной стороной.



- Поверните болт гаечным ключом; поместите его на ось кулачкового вала, а затем снимите его с ползунка, потянув с помощью пинцета или другого подобного инструмента.



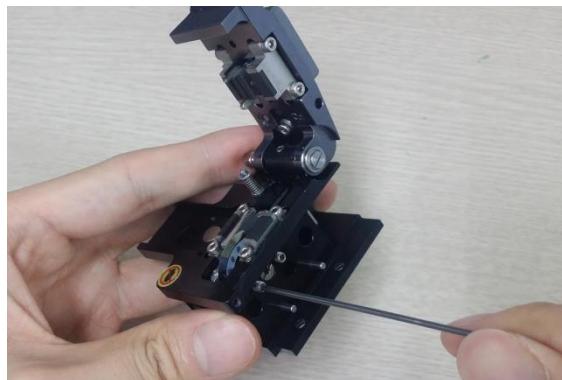
- При замене будьте особенно аккуратны, чтобы не повредить лезвие. Сборка производится в порядке, обратном разборке; установочный винт следует надежно затянуть.

#### 4.7.4 Регулировка высоты лезвия

- Вставьте ключ с нижней стороны скальвателя, как показано на рисунке, и выкрутите установочный винт из ползунка. Ползунок должен располагаться тыльной стороной.



- Для регулировки высоты лезвия поворачивайте ось кулачкового вала плоской отверткой. При повороте по часовой стрелке лезвие идет вверх.  
При повороте против часовой стрелки лезвие идет вниз.



После того как установлена нужная высота лезвия, затяните установочный винт ползунка. Регулировка высоты лезвия во многом определяет качество скальвания. Регулировку высоты лезвия нужно обязательно проводить с использованием BHS-01 (приобретается отдельно).

Для получения информации по использованию и доступности BHS-01 обратитесь в службу поддержки.

#### 4.8 Нагреватель защитной трубы KF4A

Нагреватель защитной трубы сварочного аппарата KF4A обеспечивает армирование и герметизацию места сварки одного оптического волокна.

В месте сварки оптического волокна должна быть обеспечена необходимая герметичность.

Вставленное в защитную трубку оптическое волокно необходимо правильно поместить в нагреватель.

Для термоусадки трубы нужно закрыть крышку нагревателя.

Диаметр кабеля	250 мкм, 900 мкм, 2,0 мм ~ 3,0 мм
Длина защитной трубы	Стандартная 20 мм
Время термоусадки	20 ~ 35 секунд
Диапазон рабочих температур	130°C ~ 200°C

- Для начала работы откройте крышку нагревателя.



- Установите защитную трубку на область сварки оптического волокна. Убедитесь, что центр защитной трубы находится на месте сварки волокон. Вставьте оптическое волокно внутрь нагревателя. В случае термоусадки защитной трубы у соединителя расположите его с правой стороны нагревателя и вставьте трубку в нагреватель как можно плотнее.



- После загрузки оптического волокна включите нагреватель, нажав кнопку . (Время нагревания 20 секунд.)



- По завершении охлаждения откройте крышку и выньте оптическое волокно с термоусаженной защитной трубкой.

**ⓘ** Правильное расположение волокон сокращает время нагревания.

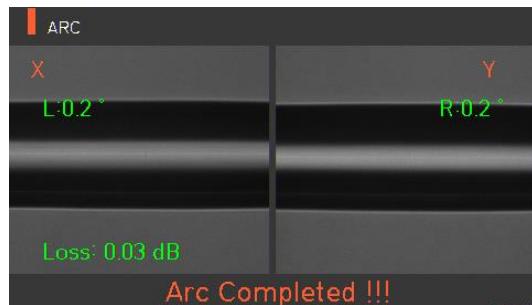
## 4.9 Процедура сварки

Наблюдение за состоянием волокна и качеством его скальвания осуществляется с помощью системы обработки изображения сварочного аппарата Swift KF4A. Однако для обеспечения максимально высокого качества сварки также потребуется визуальная проверка пользователем.

В автоматическом режиме процедура сварки начинается автоматически при закрывании ветрозащитной крышки.

- Помещенные в сварочный аппарат волокна перемещаются ближе друг к другу и останавливаются. После выполнения очищающего разряда волокна снова выравниваются. Затем сварочный аппарат проверяет угол скола каждого оптического волокна, состояние торца оптического волокна и наличие загрязнений. Если измеренный угол скола превышает предварительно заданное предельное значение или обнаруживается повреждение поверхности торца волокна, на экране появляется сообщение об ошибке. В этот момент процесс сварки останавливается. Даже если подобное сообщение об ошибке не появляется на экране, проверьте состояние торца волокна визуально.
- После проведения проверки оптические волокна выравниваются по оболочке. Измеренные значения отклонения оболочки от одной оси можно посмотреть на экране.

3. По завершении юстировки волокон выполняется сварка с помощью дугового разряда.
4. После завершения процесса сварки на экране появляется значение измеренных потерь в сварном стыке. На значение потерь влияют элементы ошибки. И эти элементы также влияют на оценку и расчет значения. Расчет значения базируется на таких факторах измерения, как MFD. Если рассчитанное значение потерь выше предварительно установленного предельного значения, на экране появляется сообщение об ошибке. Также сообщение об ошибке может появляться в случае ненормального состояния волокна в месте стыка - слишком тонкое или толстое волокно или обнаружены пузырьки воздуха. Если результат сварки при наблюдении на экране кажется неудовлетворительным, рекомендуется повторить процедуру сварки.
5. Для сохранения результатов сварки используется следующая процедура.  
По завершении сварки результаты сохраняются автоматически.



## 4.10 Извлечение сваренного оптического волокна

1. Откройте крышку нагревателя защитной трубы.
2. Откройте ветрозащитную крышку.
3. Возьмитесь за левое оптическое волокно и откройте левый держатель волокна.
4. Откройте правый держатель оптического волокна.
5. Удерживая обе стороны сваренного волокна, аккуратно извлеките его из сварочного аппарата Swift KF4A.

## 4.11 Нагревание защитной трубы

1. Переместите центр защитной трубы на место сварки. Убедитесь в наличии внутри трубы армирующего элемента; армирующий элемент должен находиться внизу трубы.
2. Поместите защитную трубку в центр нагревателя.
3. Натяните оптическое волокно вниз, как показано на рисунке, чтобы крышка нагревателя защитной трубы закрылась автоматически.



4. Чтобы начать термоусадку трубы, нажмите кнопку.
5. По завершении нагревания защитной трубы светодиодный индикатор погаснет.
6. Откройте крышку нагревателя и выньте оптическое волокно. Не прикасайтесь к защитной трубке и деталям нагревателя сразу же после нагрева.
7. Убедитесь, что внутри защитной трубы нет пузырьков, мусора или пыли.



## 4.12 Использование рабочего ремня

Рабочий ремень для сварочного аппарата Swift KF4A является дополнительным устройством, позволяющим облегчить работу пользователя в полевых условиях, например, в кабельном колодце или на столбе телефонной сети.

### 4.12.1 Использование рабочего ремня



Компоненты рабочего ремня



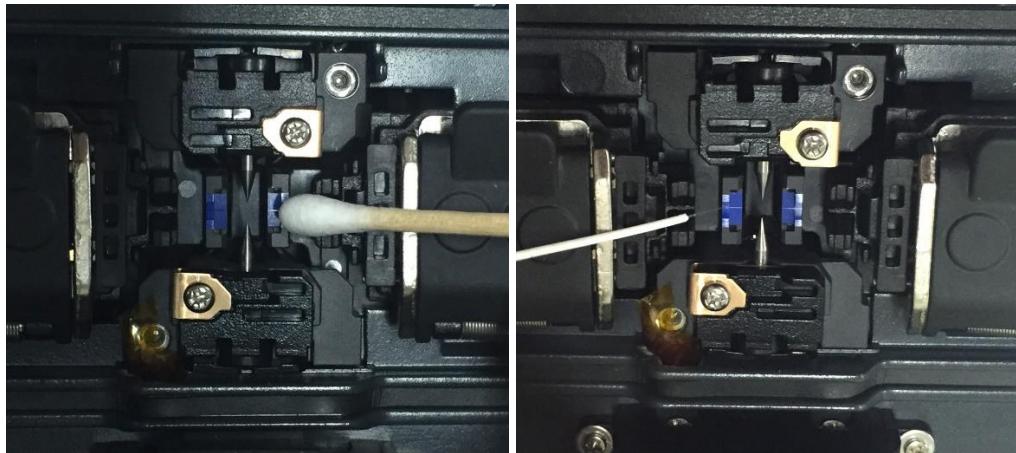
## V. Обеспечение качества сварки

### 5.1 Очистка и осмотр перед сваркой

#### 5.1.1 Очистка V-образной канавки

Любой мусор внутри V-образной канавки будет отрицательно влиять на качество сварки оптического волокна. Таким образом, очень важно периодически осматривать V-образную канавку и почаще очищать ее, как описано ниже.

1. Откройте ветрозащитную крышку.
2. Очистите V-образную канавку ватным тампоном, смоченным в спирте или другом подходящем чистящем средстве. Затем удалите остатки спирта из V-образной канавки чистым и сухим ватным тампоном.
3. Если загрязнения внутри V-образной канавки не удаляются ватным тампоном, используйте кончик сколотого оптического волокна. Затем повторите шаг 2.



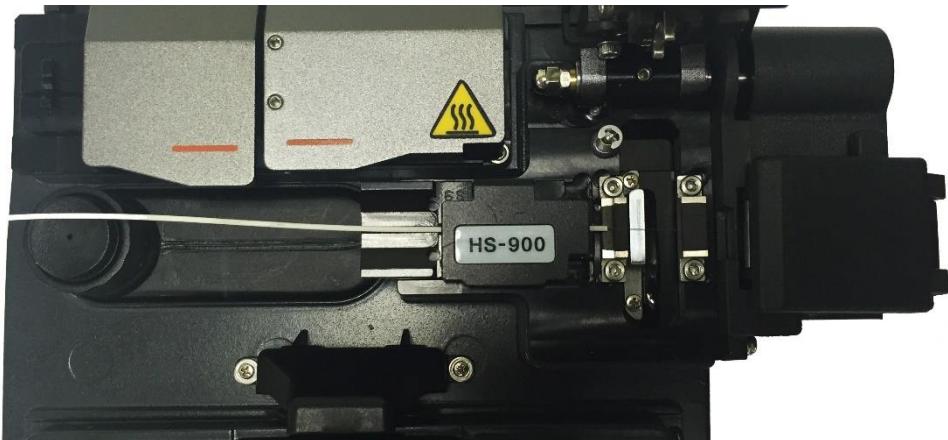
#### 5.1.2 Очистка блока толкателя

Любые оставшиеся в блоке толкателя загрязнения могут отрицательно повлиять на его функционирование и привести к плохой сварке оптических волокон. Таким образом, важно часто проводить осмотр и регулярно очищать этот блок.



### **5.1.3 Очистка скальватора**

Загрязнение лезвия и резиновых прокладок скальватора может приводить к снижению качества скальвания оптического волокна. Кроме того, загрязнение поверхности или торца волокна может привести к повышению потерь в сварном стыке. Поэтому важно очищать лезвие и резиновые прокладки скальватора ватным тампоном, смоченным в спирте. Это позволит обеспечить высокое качество скальвания оптического волокна. (Для очистки резиновой прокладки не используйте ацетон или растворитель.)



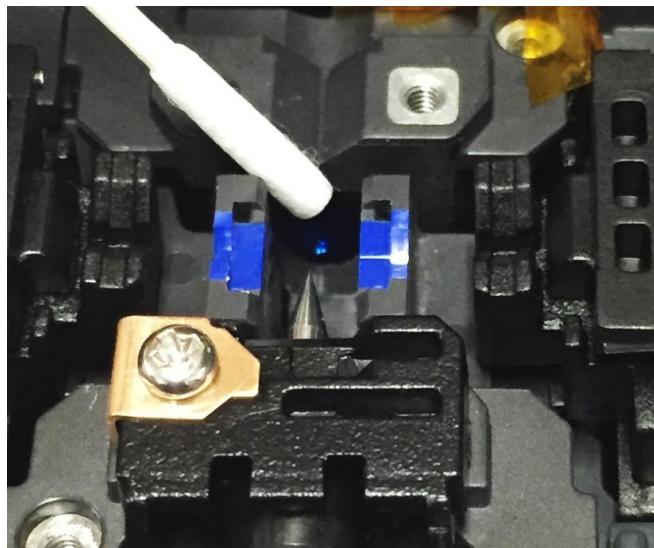
## **5.2 Регулярное техническое обслуживание и очистка**

Для поддержания высокого качества работы сварочного аппарата решающее значение имеет регулярное проведение осмотра и очистки.

### **5.2.1 Очистка линзы объектива**

Загрязнение поверхности линзы объектива может привести к ошибочному определению положения сердцевины оптического волокна; результатом чего может стать повышение потерь в сварном стыке. Поэтому линзы двух объективов следует регулярно очищать. В противном случае к поверхности может прилипнуть пыль, которую в конечном итоге невозможно будет удалить. Следовательно, проводите очистку как можно чаще, как указано ниже.

1. Перед очисткой линз выключите сварочный аппарат.
2. Отсоедините электроды.
3. Протрите объектив круговым движением от центра мягким ватным тампоном, смоченным в спирте, как показано на рисунке ниже. Удалите остатки спирта с поверхности линзы сухим и чистым ватным тампоном.

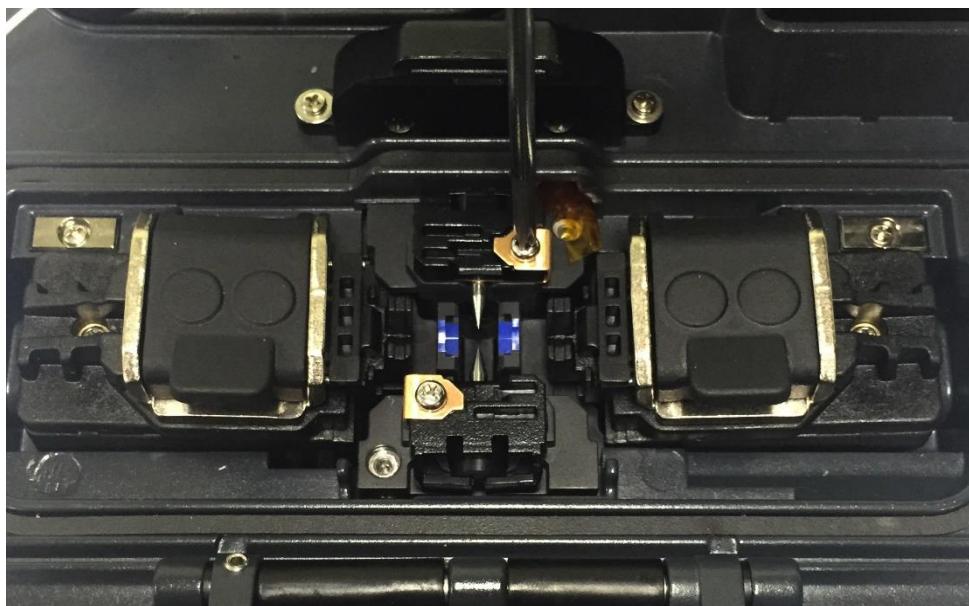


4. Убедитесь в отсутствии линий или пятен на поверхности объектива.
5. Правильно установите электроды на место.
6. Включите сварочный аппарат, убедитесь в отсутствии линий или пятен на мониторе и выполните диагностический тест.

### 5.2.2 Замена электродов

Электроды рекомендуется заменять приблизительно после каждого 3000 сварок. Если счетчик количества разрядов превысил значение, установленное для цикла замены, на экране появится сообщение о необходимости замены электродов. Отказ от замены изношенного электрода приведет к увеличению потерь в сварном стыке и снижению прочности сварки.

1. Перед заменой электродов выключите сварочный аппарат.
2. Откройте ветрозащитную крышку и выкрутите винт крепления блока электрода.



3. Снимите блок электрода и выньте старый электрод.



4. Тщательно очистите новые электроды ватным тампоном, смоченным в спирте, и установите их.
5. Включите сварочный аппарат и выполните процедуру стабилизации электродов, которая имеется в меню аппарата.

## VI. Меню

Главное меню сварочного аппарата включает в себя десять подменю. Для вызова главного меню



нажмите кнопку **←**. Для выбора подменю нажимайте кнопки **▲**, **▼**, **◀**, **▶** и **◀◀** и



### Splice (сварка)

- Delete: Удаление режима сварки.
- Replace: Выбор и замена определенного режима сварки в базе данных.
- Add: Выбор и добавление определенного режима сварки в базе данных.
- Edit: Редактирование параметров режима сварки.
- Select: Выбор режима сварки для работы.
- Close: Позволяет закрыть окно меню.

### Heater (нагреватель)

- Delete: Удаление режима нагревателя.
- Replace: Выбор и замена определенного режима нагревателя в базе данных.
- Add: Выбор и добавление определенного режима нагревателя в базе данных.
- Edit: Редактирование параметров режима нагревателя.
- Select: Выбор режима нагревателя для работы.
- Close: Позволяет закрыть окно меню.

### Stripper (устройство зачистки)

- Delete: Удаление режима зачистки.
- Replace: Выбор и замена определенного режима зачистки в базе данных.
- Add: Выбор и добавление определенного режима зачистки в базе данных.
- Edit: Редактирование параметров режима зачистки.

### History (результат сварки)

- Splice result display: Отображение результата сварки и изображения.
- Delete splice result: Удаление всех данных.

### Option (опции)

- Splice operation initial setting: Начальная настройка операции сварки Auto (автоматически), Pause (пауза), Auto Heater (автоматический нагреватель).
- Menu lock: Настройка блокировки меню.
- Password: Настройка пароля для функции блокировки.

### Optical Module (оптический модуль)

- Optical Power Meter: Проверка информации измерителя оптической мощности.
- VFL: Активация устройства визуального поиска неисправности.

### **Cal (калибровка)**

- Arc calibration: Калибровка мощности разряда.
- Diagnostic test: Тестирование состояния сварочного аппарата.
- Motor operation: Управление электродвигателем вручную.
- Motor calibration: Инициализация скорости и положения электродвигателя.

### **Elec (электроды)**

- Electrode stabilizing: Выполняется стабилизация электродов.
- Electrode caution: Настройка сообщения с предупреждением для замены электродов после определенного количества сварок.
- Electrode replacement: Разъясняется, как заменять электроды.
- Number of using electrode: Отображение количества использований электродов для сварки.

### **Setting (настройка)**

- Language: Позволяет выбрать язык.
- Time: Позволяет установить текущее время.
- Sleep: Позволяет настроить функцию отключения сварочного аппарата.
- Sound: Позволяет изменить громкость звукового сигнала.
- LCD brightness: Позволяет изменять яркость экрана дисплея.

### **Info (информация)**

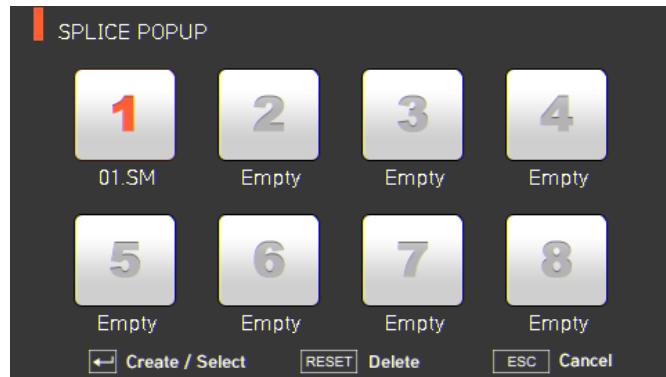
- Maintenance: Отображается расписание обслуживания.
- Sensor: Отображается температура, давление.
- Version: Отображается текущая версия программного обеспечения.
- Help: Позволяет получить доступ к справке, включающей следующие разделы:
  - Названия частей
  - Очистка и осмотр
  - Предупреждения
  - Список контактов компании Ilsintech

## **Всплывающее меню**

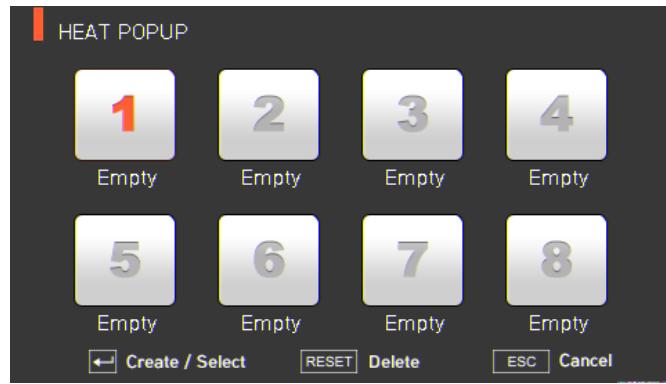
Назначением всплывающего меню является обеспечение быстрого доступа к таким часто используемым режимам, как режим сварки и режим нагревания. Пользователь может получить доступ к всплывающему меню следующими способами:

### **[Вызов всплывающего меню]**

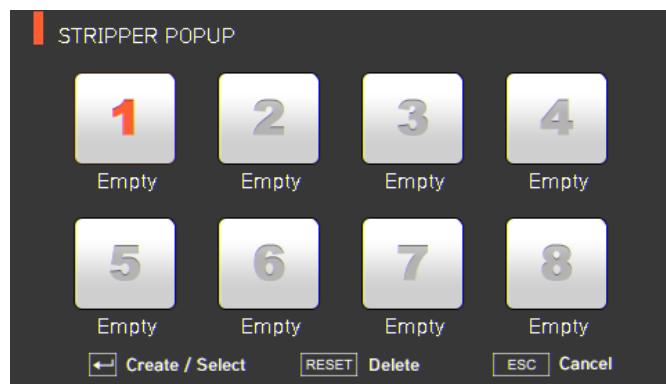
1. Для вызова всплывающего меню сварки (Splice Popup) в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите кнопку .



2. Для вызова всплывающего меню нагревателя (Heater Popup) в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите кнопку .



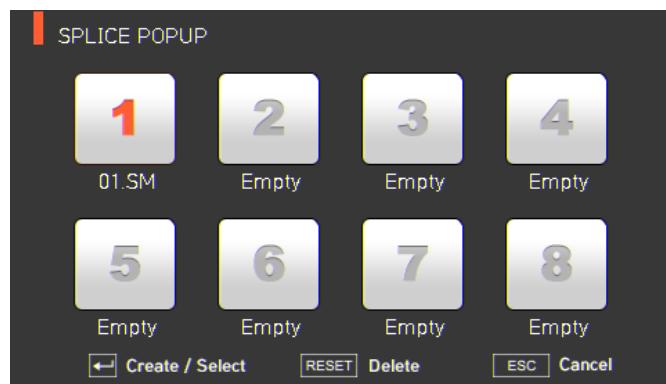
3. Для вызова всплывающего меню зачистки (Stripper Popup) в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите кнопку .



### **[Всплывающее меню сварки (Splice Popup)]**

#### **Добавление режима сварки**

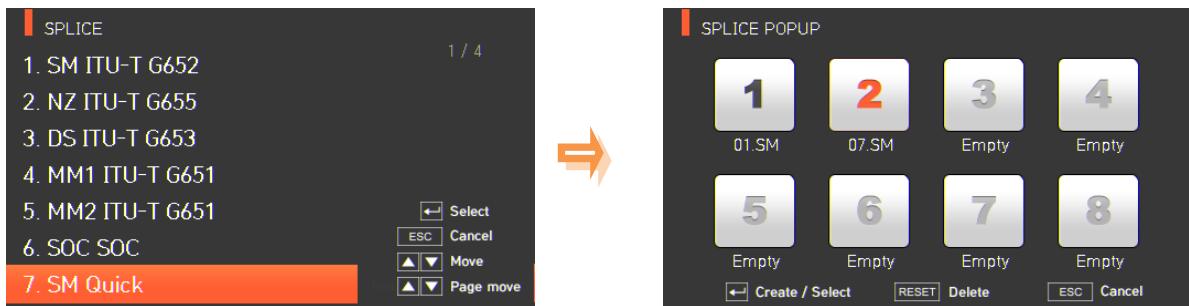
1. Для вызова всплывающего меню сварки в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите на кнопку .



2. Выберите пустой слот (Empty), нажимая кнопки , а затем нажав кнопку .



- Выберите режим сварки, который будет помещен в пустой слот.



### Удаление режима сварки

- Выберите режим сварки, который необходимо удалить.



**RESET**

- Удалите режим, нажав кнопку **RESET**.



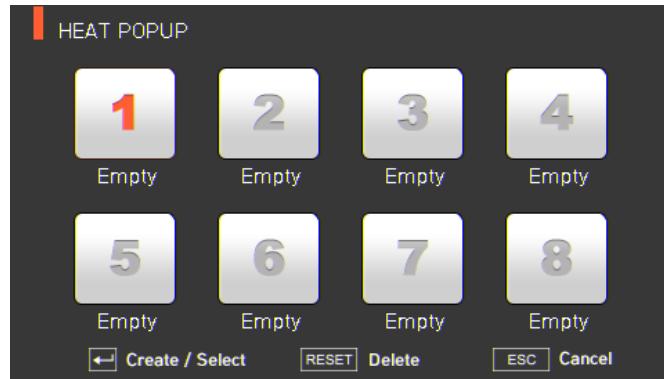
## [Всплывающее меню нагревателя (Heater Popup)]

### Добавление режима нагревателя

- Для вызова всплывающего меню нагревателя в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите



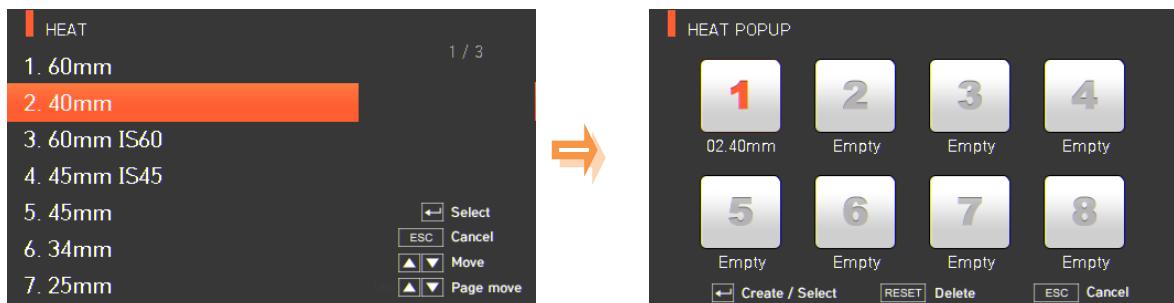
кнопку



- Выберите пустой слот (Empty), нажимая кнопки

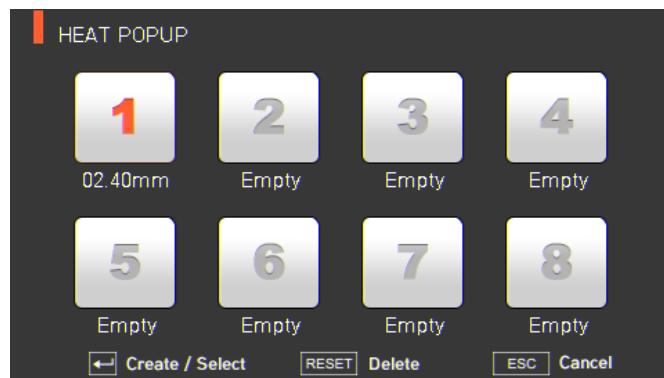


- Выберите режим нагревателя, который будет помещен в пустой слот.

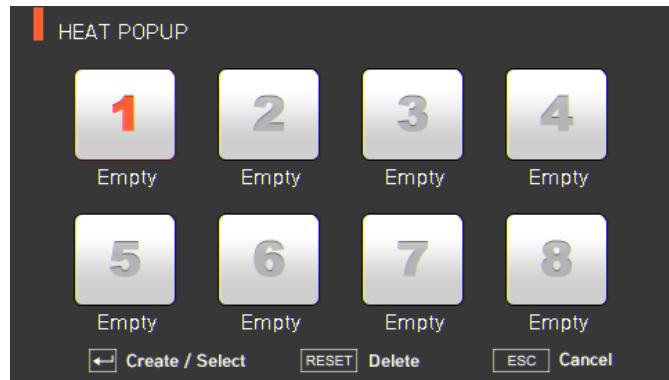


### Удаление режима нагревателя

- Выберите режим, который необходимо удалить.



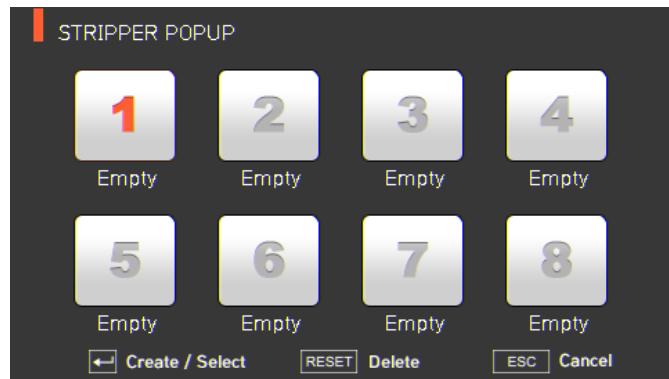
- Удалите режим, нажав кнопку



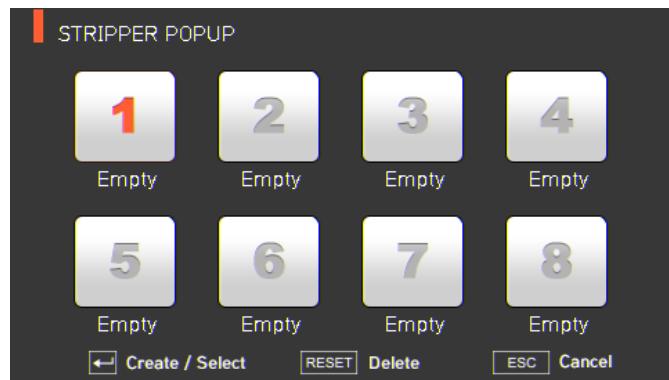
## [Всплывающее меню устройства зачистки (Stripper Popup)]

### Добавление режима зачистки

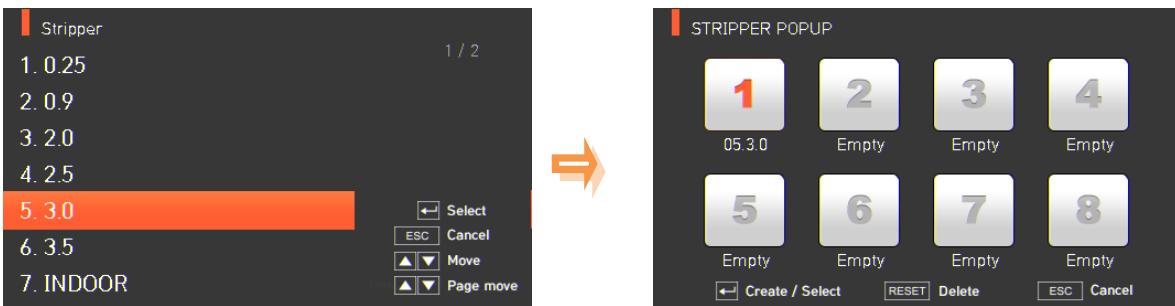
- Для вызова всплывающего меню зачистки в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите



- Выберите пустой слот (Empty), нажимая кнопки

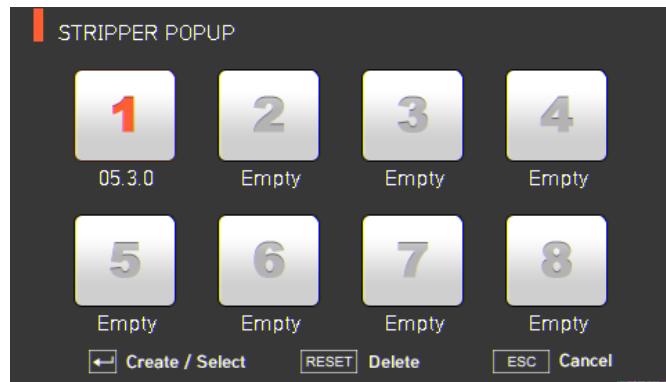


- Выберите режим зачистки, который будет помещен в пустой слот.



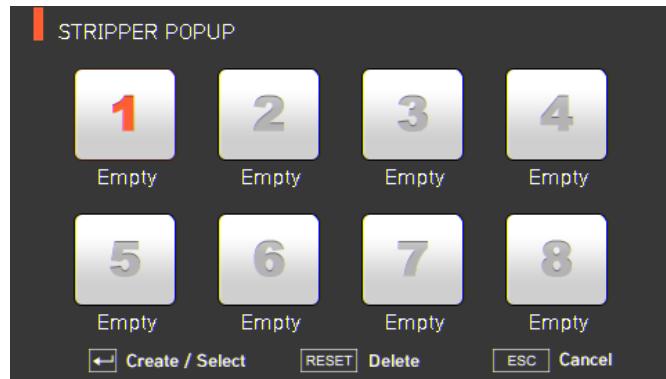
### Удаление режима зачистки

- Выберите режим, который необходимо удалить.



**RESET**

- Удалите режим, нажав кнопку **RESET**.



## 6.1 Splice (сварка)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку и выберите меню сварки

помощью кнопки . Откроется меню выбора режима сварки, показанное на рисунке ниже. На экране выбора показаны различные режимы сварки, и пользователь может выбирать их для облегчения своей работы. Также в памяти сварочного аппарата можно сохранить до 300 режимов сварки. Режимы сварки разделяются на обычные режимы и пользовательские режимы.

- Обычный режим сварки: Режимы с номерами от 1 до 27.
- Пользовательские режимы сварки: Режимы с номерами от 28 до 300.



## [Описание режимов сварки]

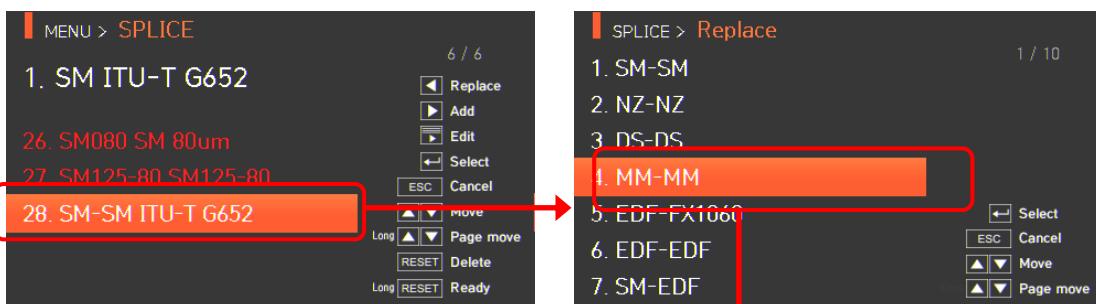
Режим сварки	Описание
SM	Предназначен для сварки обычных одномодовых оптических волокон. MFD (диаметр пятна моды) одномодового оптического волокна 9 ~ 10 мкм на длине волны 1310 нм.
NZ	Предназначен для сварки оптических волокон NZDS. MFD (диаметр пятна моды) оптического волокна 9 ~ 10 мкм на длине волны 1550 нм. Также в этом режиме можно сваривать оптические волокна WDM (спектральное уплотнение каналов).
DS	Предназначен для сварки оптических волокон DS. MFD (диаметр пятна моды) оптического волокна приблизительно 7 ~ 9 мкм на 1550 нм.
MM	Предназначен для сварки многомодовых оптических волокон. Диаметр сердцевины оптического волокна MM приблизительно 50,0 ~ 62,5 мкм.
Other	Другие режимы сварки, сохраненные в базе данных сварочного аппарата Swift KF4A. В базу данных будут постоянно добавляться новые режимы сварки. Пожалуйста, для получения новейших доступных режимов сварки свяжитесь с компанией ILSINTECH.

### 6.1.1 Delete (удалить)

Сначала с помощью кнопки необходимо выбрать режим сварки. Чтобы удалить выбранный режим, нажмите кнопку . Режимы сварки с 1 по 27 удалить невозможно.

### 6.1.2 Replace (заменить)

Выберите на экране режим сварки, который необходимо заменить, и нажмите кнопку ; на экране появятся режимы сварки, хранящиеся в базе данных. Выберите режим сварки для замены и нажмите кнопку . Режим сварки будет заменен на новый режим.

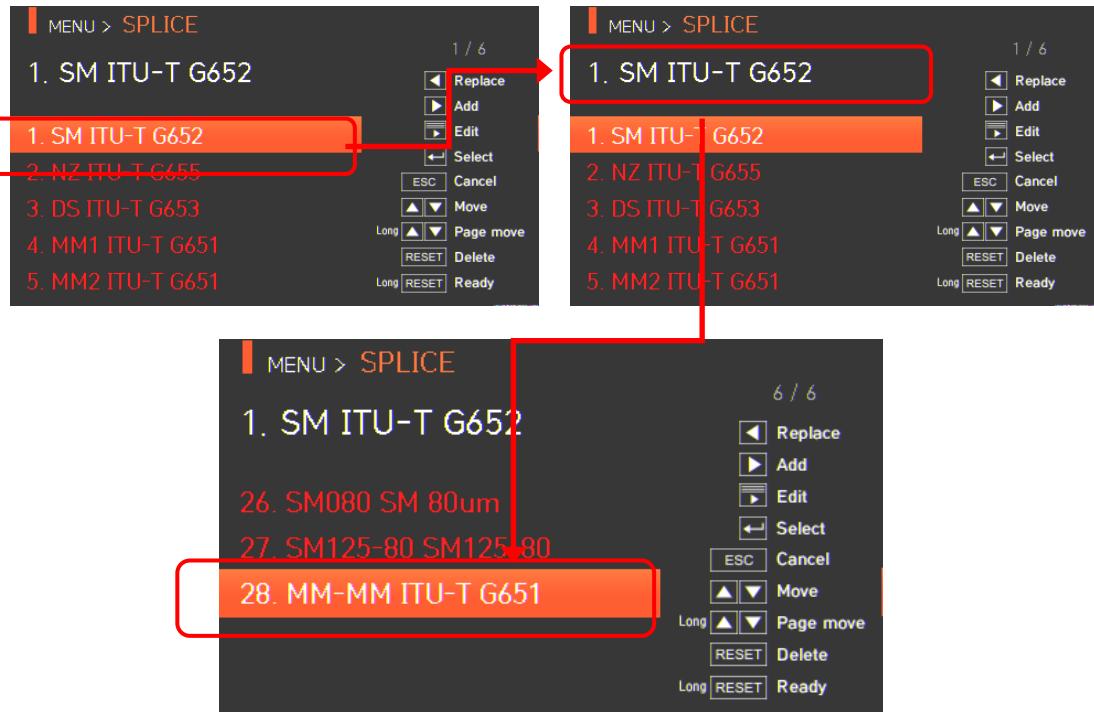




Режимы сварки с 1 по 27 заменить невозможно.

### 6.1.3 Add (добавить)

Нажмите кнопку на экране появятся режимы сварки, хранящиеся в базе данных. Выберите добавляемый режим сварки и нажмите кнопку , режим будет добавлен. Новый режим сварки добавляется в последнюю пустую ячейку режимов.



Невозможно добавить новый режим в режимы сварки с 1 по 27.

### 6.1.4 Edit (редактировать)

Выберите режим сварки, параметры которого необходимо изменить, с помощью кнопки . Затем нажмите кнопку , и на экране появятся параметры выбранного режима сварки. Выберите нужный параметр и внесите в него необходимые изменения.



Режимы сварки с 1 по 27 невозможно редактировать.

### [Редактируемые параметры режима сварки]

P = Редактируемый  
H = Нередактируемый

Параметр	Описание	Общие режимы	Пользовательские режимы
Fiber type (тип волокна)	На дисплее отображается список режимов сварки, сохраненных в базе данных сварочного аппарата, что позволяет выбрать для использования нужный режим. Выбранный пользователем режим копируется в режим сварки на пользовательской стороне программы для использования функций редактирования.	P	P
Mode title (название режима)	Название режима сварки может включать до 11 букв.	H	
Auto power (автоматическая подача питания)	Чем точнее выполнена юстировка относительно центра сердечника, тем быстрее и лучше выполняется разряд при сварке.		
Proof test (испытание)	Позволяет проводить испытание на растяжение после сварки.		
Cleaved limit (предельный угол скальвания)	Позволяет установить предельную ошибку для угла скальвания. Когда угол скола любого из оптических волокон выходит за установленные пределы, на дисплее появляется сообщение об ошибке.	P	
Loss Limit (предельное значение потерь)	Позволяет установить предельное значение для оценки потерь. Если оцениваемые потери превышают предельное значение, на дисплее появляется сообщение об ошибке.		
Fiber Angle Limit (предельное значение изгиба волокна)	Если изгиб в точке сварки двух оптических волокон превышает установленное предельное значение, на дисплее появляется сообщение об ошибке.	H	

Cleaning Power (мощность разряда очистки)	На начальном этапе сварки оптических волокон для удаления мелкой пыли с поверхности оптического волокна выполняется короткий разряд очистки. Данный параметр позволяет установить величину очищающего разряда.	P	
Cleaning time (время разряда очистки)	Позволяет установить продолжительность очищающего разряда.	P	
Gap (зазор)	Позволяет установить зазор между торцами двух оптических волокон после окончательной юстировки.	H	
Gap set Pos (позиция установки зазора)	Позволяет настроить местоположение точки сварки оптических волокон в центре разряда.  Когда MFD двух оптических волокон отличается, процедура сварки проводится с большим плавлением оптического волокна с меньшим значением MFD, чем у оптического волокна с большим значением MFD. При большем нагреве оптического волокна с меньшим значением MFD потери в сварном стыке можно снизить, переместив место зазора между оптическими волокнами в сторону оптического волокна с большим значением MFD.	H	
Prefuse Power (мощность начального разряда)	Позволяет установить величину начального разряда от начала разряда до перемещения оптического волокна. Если величина начального разряда слишком низкая, угол торца оптического волокна плохой, и, следовательно, может возникнуть осевое смещение; если же величина разряда слишком высокая, оптическое волокно может обгореть или стать круглым, и, следовательно, может повыситься значение потерь в сварном стыке.	P	
Prefuse time (время начального разряда)	Позволяет установить время от начала разряда до перемещения оптического волокна. Если установлено слишком продолжительное время, значит, эффект будет таким же, как если был установлен слишком большой начальный разряд.	P	
Overlap (перекрытие)	Позволяет увеличить величину перемещения оптического волокна.  Если начальный разряд имеет слишком низкое значение или выбрано слишком короткое время начального разряда, уменьшите значение данного параметра, а если величина разряда высокая и время его продолжительное, увеличьте значение данного параметра.		
Arc1 Power (мощность разряда 1)	Главный разряд можно регулировать на двух уровнях. Первый уровень разряда [Arc1 Power], а второй уровень разряда [Arc2 Power]. Данный параметр позволяет установить величину разряда 1.		
Arc1 time (время разряда 1)	Позволяет установить время первого разряда.		
Arc2 Power (мощность разряда 2)	Данный параметр позволяет установить второй уровень разряда.	H	
Arc2 time (время разряда 2)	Данный параметр позволяет установить время второго разряда.  Позволяет установить время для второго разряда. Как правило, для данного параметра установлена настройка OFF (выключено). С помощью данного параметра можно установить очень продолжительное время разряда, но когда в сумме времени обоих разрядов (1 и 2) превышать 30 секунд, могут быть повреждены электроды.	H	
Arc2 On - Time (период времени включения разряда 2)	Когда используется опция [Arc2 Power], можно установить для величины разряда настройку ON или OFF. С помощью данной функции устанавливается период времени для использования опции [Arc2 Power]. Для использования повторного разряда установите для времени разряда		

	постоянную настройку ON.		
Arc2 Off - Time (период времени выключения разряда 2)	Позволяет установить период времени для выключения опции [Arc2 Power]. Когда функция [Arc2 Power] внезапно останавливается, также можно остановить повторный разряд. Если повторный разряд требуется постоянно, установите настройку OFF.	P	P
Rearc time (время повторного разряда)	Позволяет установить время повторного разряда.	H	
Taper Splice Off (сближение к месту сварки)	В режиме редактирования параметров сварки автоматически устанавливается такая же величина повторного разряда, что и для величины разряда 2. Если для [Arc2 Power] установлено ON/OFF, повторный разряд изменяется автоматически.		
Taper Wait (ожидание)	Иногда, когда волокно становится тоньше, потери в сварном стыке увеличиваются. Для данного параметра установлена настройка OFF (выключено). Выбор места сварки определяются следующими тремя параметрами.		
Taper Speed (скорость)	Позволяет установить скорость сближения оптических волокон.		
Taper Length (длина)	Позволяет установить время сближения оптических волокон.		
Offset (смещение)	Это параметр определяет сумму первоначально измеренного значения потерь в сварном стыке и увеличенного значения потерь. При сварке специальных типов оптических волокон или волокон различного вида более высокие потери в сварном стыке могут возникнуть даже в условиях оптимального дугового разряда. Для того чтобы сравнить фактическую величину потерь в сварном стыке с оценочной величиной потерь, необходимо установить минимальное значение фактических потерь в сварном стыке.		

### 6.1.5 Select (выбрать)



Нажмите кнопку , после чего выбранный режим сварки будет сохранен в памяти и будет использоваться для работы.

### 6.1.6 Close (закрыть)



Чтобы вернуться на предыдущий этап, нажмите кнопку .

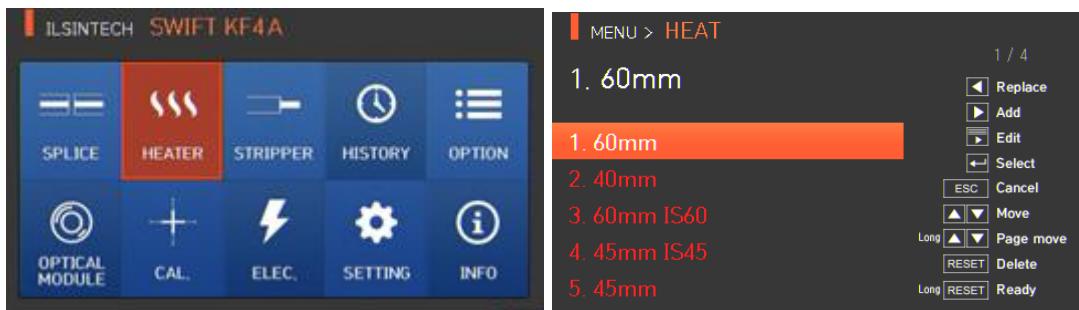
## 6.2 Heater (нагреватель)



Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите в меню



Heater (нагреватель) с помощью кнопки . Откроется экран выбора режима нагревания, показанный на рисунке ниже. На экране выбора показаны различные режимы нагревания, и пользователь может выбирать их для облегчения своей работы. Также в памяти сварочного аппарата можно сохранить до 100 режимов нагревания. Имейте в виду, что режимы с 1 по 16 невозможно удалять, редактировать или заменять.



## [Описание режимов нагревания]

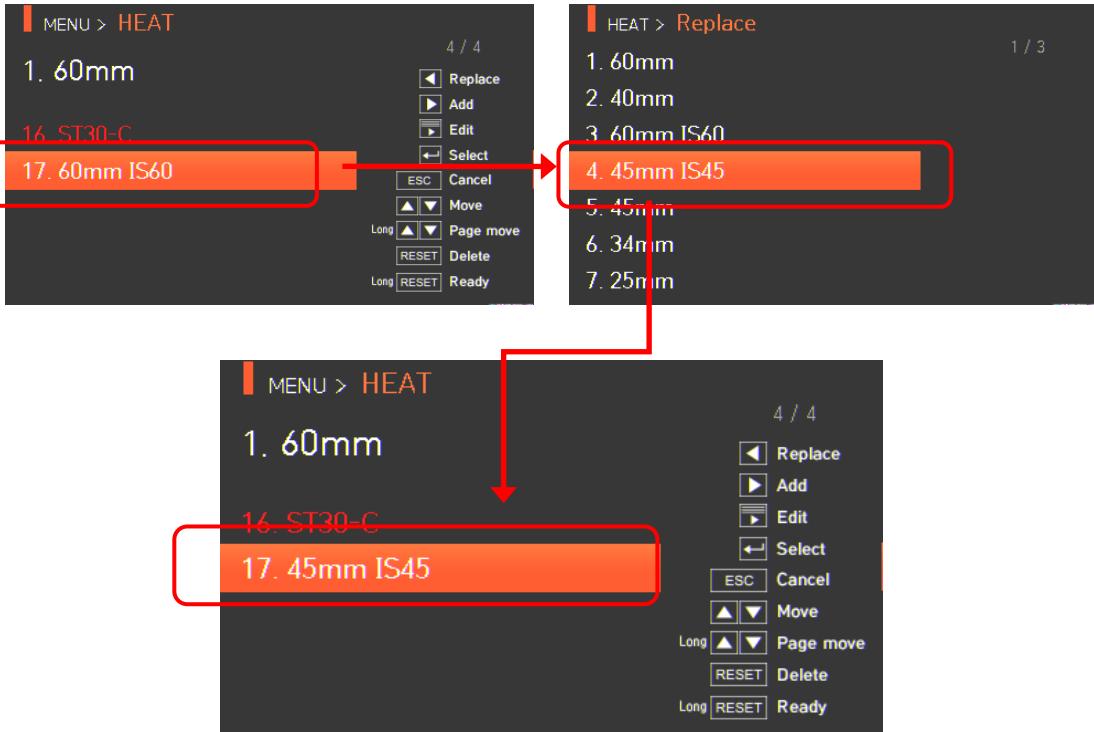
Параметры	Описание	Другие
60mm	Стандартная защитная микротрубка 60 мм	
40mm	Стандартная защитная микротрубка 40 мм	
60mm IS-60	S-160, защитная микротрубка 60 мм	
45mm IS-45	S-145, защитная микротрубка 45 мм	
45mm	Стандартная защитная микротрубка 45 мм	
34mm	Стандартная защитная микротрубка 34 мм	
25mm	Стандартная защитная микротрубка 25 мм	
20mm	Стандартная защитная микротрубка 20 мм	
S09	Защитная трубка 45 мм для оптического кабеля 0,9 мм	
S09-C	Защитная трубка 22 мм для SOC (SC-0,9 мм)	
S20	Защитная трубка 45 мм для оптического кабеля 2,0 мм	
S30	Защитная трубка 32 мм для SOC (SC-3,0 мм)	
S30-C	Защитная трубка 32 мм для SOC (SC-3,0 мм)	
LC09 / 20-C	Защитная трубка 25 мм для SOC (LC-0,9 и 2,0 мм)	
ST09-C	Защитная трубка 28 мм для SOC (ST-0,9 мм)	
ST30-C	Защитная трубка 28 мм для SOC (ST-3,0 мм)	

### 6.2.1 Delete (удалить)

Сначала необходимо выбрать режим нагревания, нажимая кнопку . Чтобы удалить выбранный режим, нажмите кнопку . Режимы нагревания с 1 по 16 удалить невозможно.

### 6.2.2 Replace (заменить)

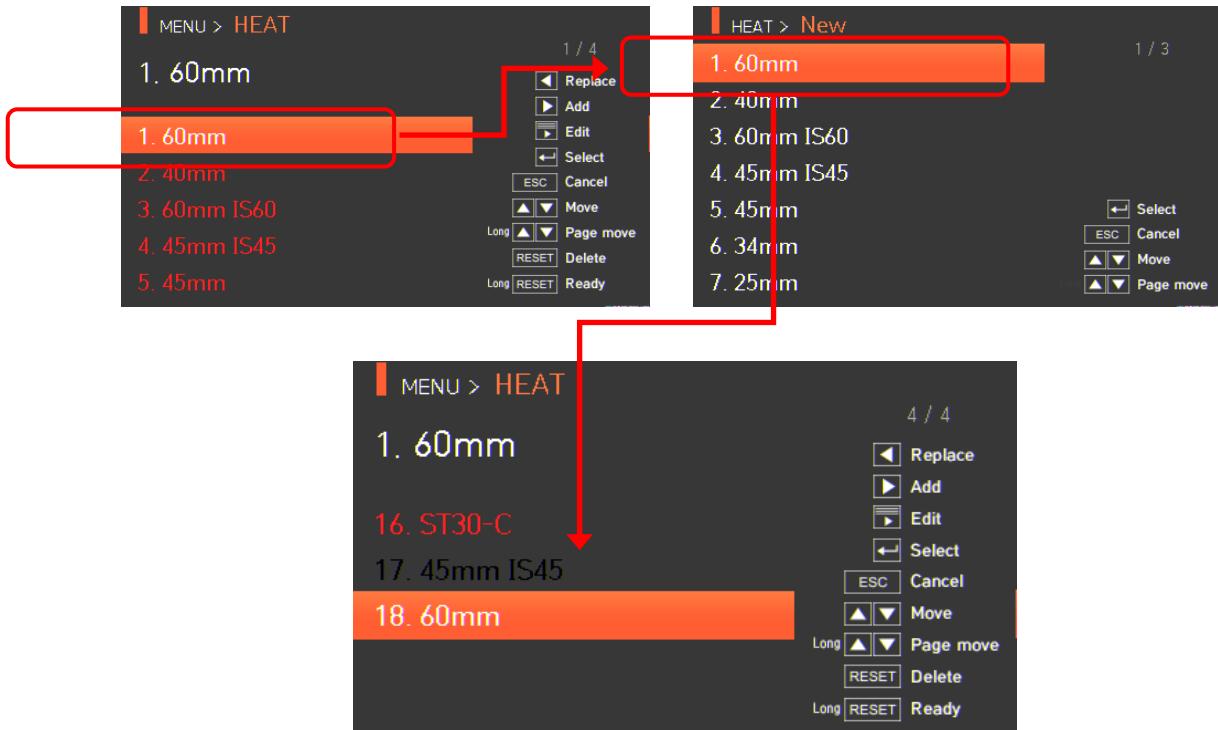
Выберите заменяемый режим нагревания и нажмите кнопку . На экране появятся режимы нагревания, хранящиеся в базе данных. Выберите режим нагревания для замены и нажмите кнопку . Выбранный режим нагревания будет заменен новым режимом.



Режимы нагревания с 1 по 16 заменить невозможно.

### 6.2.3 Add (добавить)

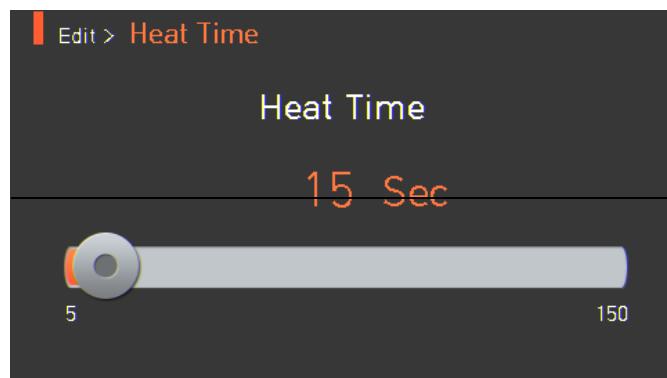
Нажмите кнопку на экране появятся режимы нагревания, хранящиеся в базе данных. Выберите режим нагревания для добавления и нажмите кнопку . Выбранный режим нагревания добавляется в последнюю пустую ячейку режима.



Невозможно добавить режимы нагревания под номерами с 1 по 16.

## 6.2.4 Edit (редактировать)

Выберите режим нагревания для редактирования с помощью кнопки , затем нажмите кнопку ; на экране появятся настройки параметров выбранного режима нагревания. Выберите нужный параметр и внесите в него необходимые изменения.



## 6.2.5 Select (выбрать)

Нажмите кнопку , и выбранный режим нагревания будет сохранен в памяти; выбранный режим будет использоваться для работы нагревателя.

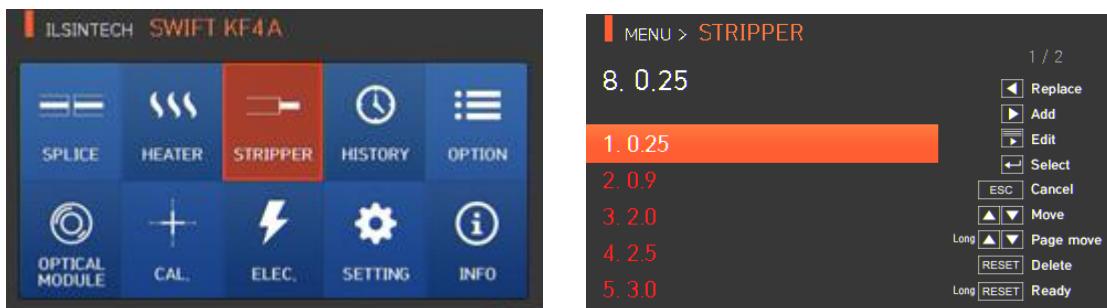
## 6.2.6 Close (закрыть)

Чтобы вернуться на предыдущий этап, нажмите кнопку .

## 6.3 Stripper (устройство зачистки)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите в меню

Strpper (устройство зачистки) с помощью кнопки . Откроется экран выбора режима зачистки, показанный на рисунке ниже. На экране выбора показаны различные режимы зачистки, и пользователь может выбирать их для облегчения своей работы. Также в памяти сварочного аппарата можно сохранить до 100 режимов зачистки. Имейте в виду, что режимы с 1 по 7 невозможно удалять или заменять.



## [Описание режимов зачистки]

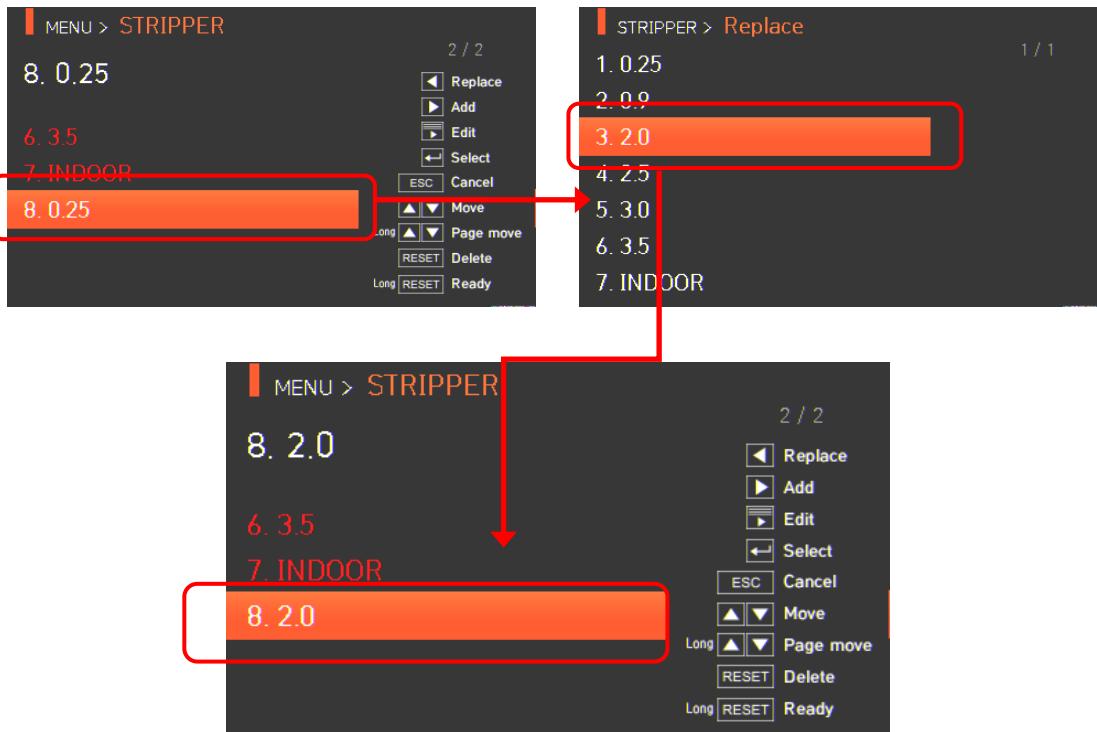
Параметр	Описание
Modes (режимы)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Согласование видов оптических волокон.</li> <li>Отображаются все списки зачистки.</li> <li>Пользователь может скопировать или выбрать запрограммированный режим, который ему необходим или желателен.</li> </ul>
Stripping time (время зачистки)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Позволяет выбрать время зачистки в диапазоне 0 ~ 15,0 секунды, в зависимости от оболочки волокна.</li> </ul>
Stripping temperature (температура зачистки)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Позволяет установить температуру зачистки.</li> </ul>

### 6.3.1 Delete (удалить)

Сначала необходимо выбрать режим зачистки, нажимая кнопку . Чтобы удалить выбранный режим, нажмите кнопку . Режимы зачистки с 1 по 7 удалить невозможно.

### 6.3.2 Replace (заменить)

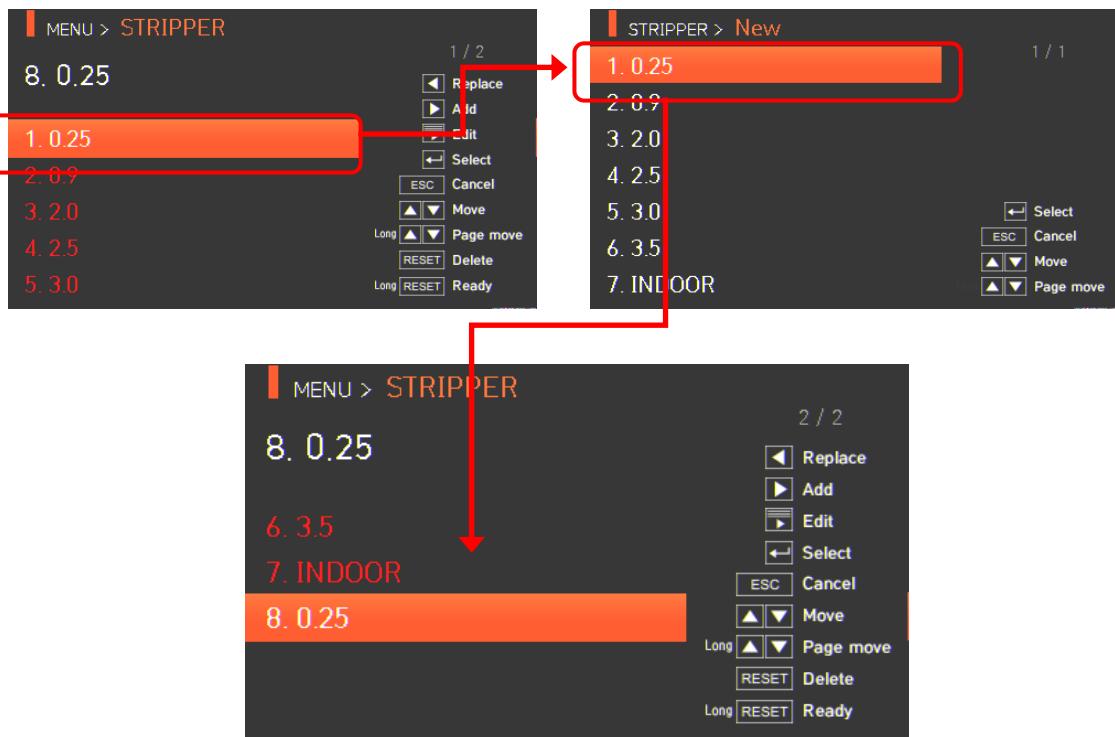
Выберите заменяемый режим зачистки и нажмите кнопку . На экране появятся режимы зачистки, хранящиеся в базе данных. Выберите режим зачистки для замены и нажмите кнопку . Выбранный режим зачистки будет заменен новым режимом.



Режимы зачистки с 1 по 7 заменить невозможно.

### 6.3.3 Add (добавить)

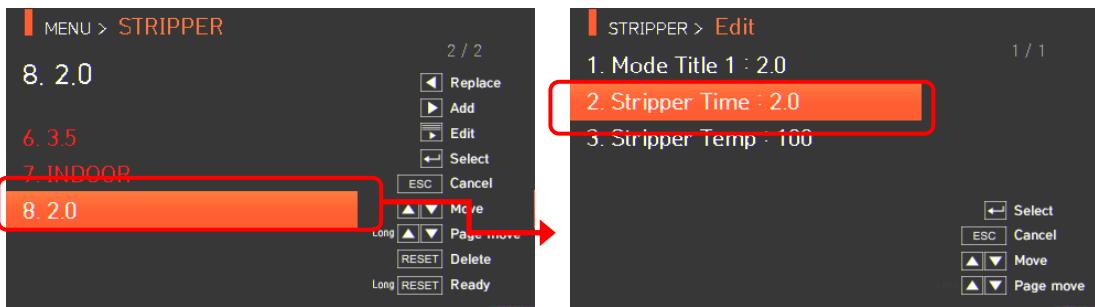
Нажмите кнопку  на экране появятся режимы зачистки, хранящиеся в базе данных. Выберите режим зачистки для добавления и нажмите кнопку  Выбранный режим зачистки добавляется в последнюю пустую ячейку режима.



Невозможно добавить режимы зачистки под номерами с 1 по 7.

### 6.3.4 Edit (редактировать)

Выберите режим зачистки для редактирования с помощью кнопки , затем нажмите кнопку ; на экране появятся настройки параметров выбранного режима зачистки. Выберите нужный параметр и внесите в него необходимые изменения.





### 6.3.5 Select (выбрать)



Нажмите кнопку **←**, и выбранный режим зачистки будет сохранен в памяти; выбранный режим будет использоваться для работы устройства зачистки.

### 6.3.6 Close (закрыть)



Чтобы вернуться на предыдущий этап, нажмите кнопку **Esc**.

## 6.4 History (результаты сварки)



Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку **←**, а затем выберите меню



HISTORY с помощью кнопки **←**. Появится экран с результатом сварки, показанный на рисунке ниже. Меню результатов сварки имеет различные функции, которые позволяют пользователю идентифицировать и удалять результаты сварки и изображения.

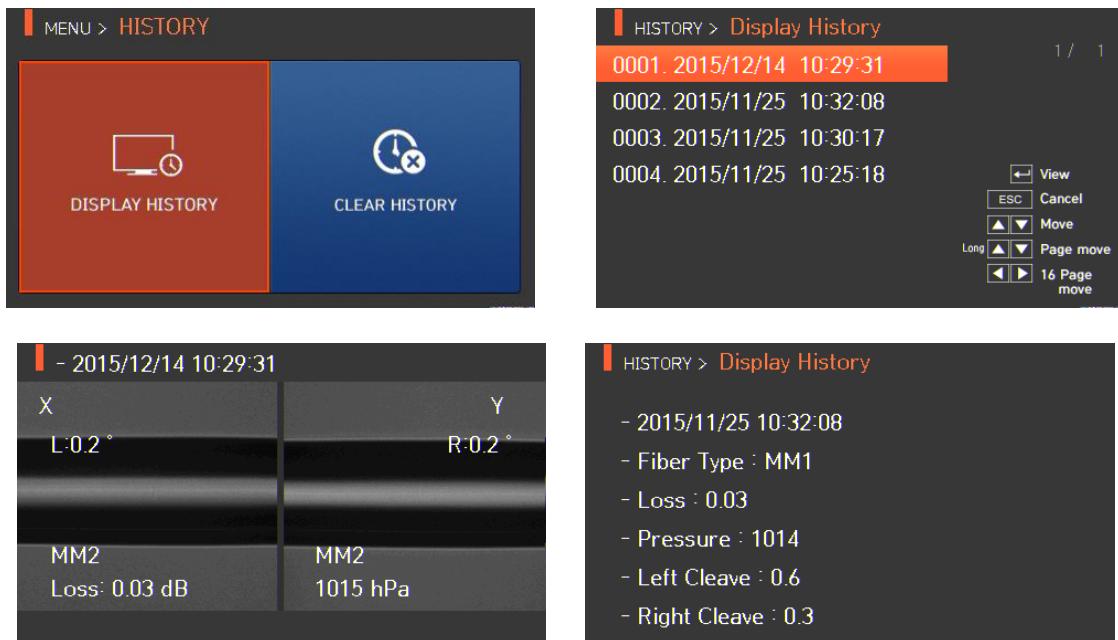


### 6.4.1 Отображение результата сварки

Сварочный аппарат позволяет сохранить до 10000 данных и изображений сварки, которыми пользователь может воспользоваться в дальнейшем. На каждой странице показано 7 данных и

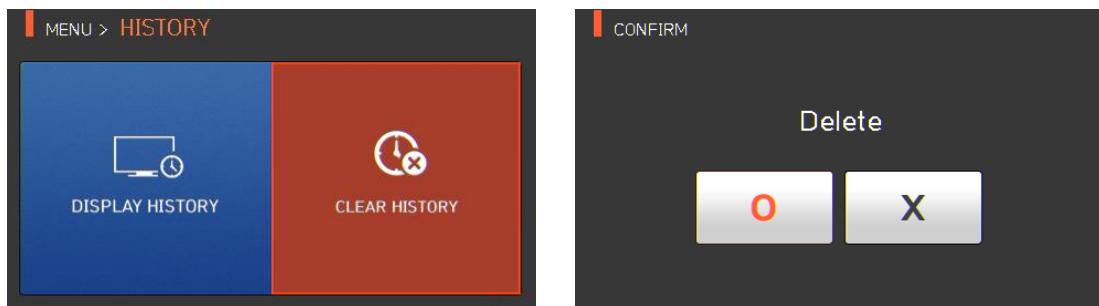
изображений сварки. Для перехода к следующей странице и выбора записи нажимайте кнопки





#### 6.4.2 Удаление результата сварки

Все данные и изображения можно удалить одновременно.



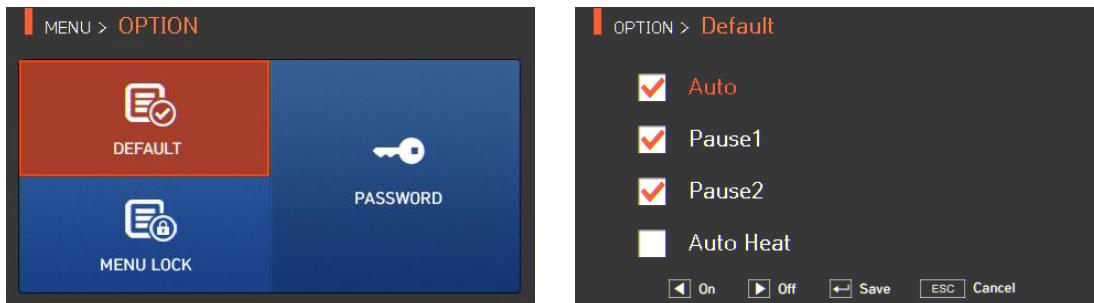
#### 6.5 Option (опции)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите меню OPTION с помощью кнопки . Откроется экран меню опций, показанный на рисунке ниже. В это меню входят различные функции, которые пользователь может выбрать для повышения качества своей работы.



## 6.5.1 Default (управление сваркой)

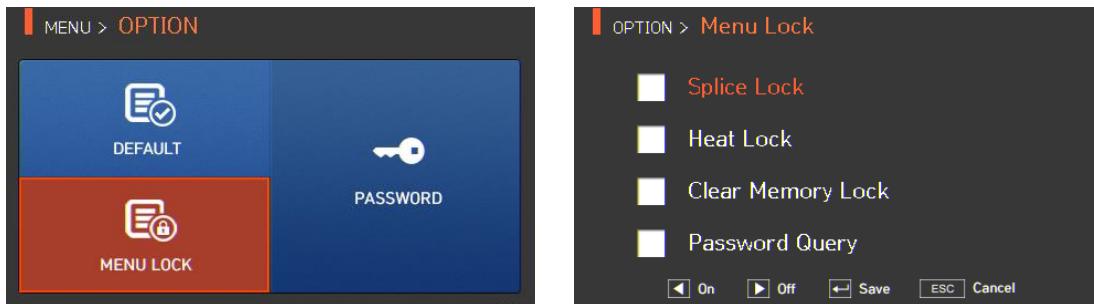
Экран управления сваркой (Default – настройки по умолчанию) имеет четыре поля выбора. Для активации каждой опции поставьте метку в соответствующем поле.



Параметр	Описание
Auto	Позволяет установить автоматический запуск процесса сварки при закрывании ветрозащитной крышки.
Pause 1	Приостановка процесса после перемещения в предварительно заданное положение. Нажмите кнопку  для продолжения.
Pause 2	Приостановка процесса после юстировки оболочки. Нажмите кнопку  для продолжения.
Auto Heat	Автоматическое включение нагревателя защитной трубы после завершения сварки.

## 6.5.2 Menu Lock (блокировка меню)

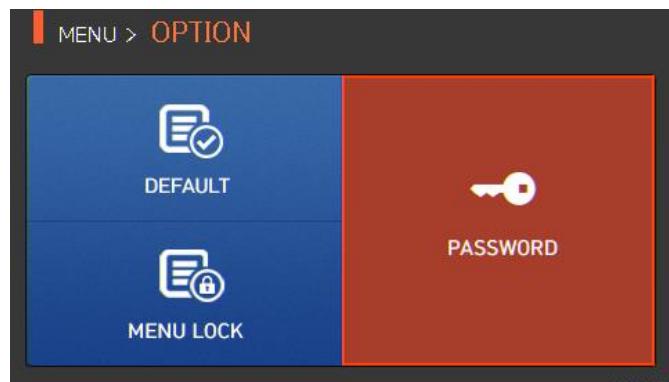
Это меню включает в себя функцию ограничения доступа к настройке режима сварки, режима нагревателя, а также удалению результатов сварок. После активации функции блокировки будет ограничен даже доступ к меню для блокировки самого меню. Для отмены ограничения потребуется ввести пароль, который пользователь должен обязательно запомнить. Если пользователь забудет пароль, сварочный аппарат потребуется отправить производителю для сброса пароля.



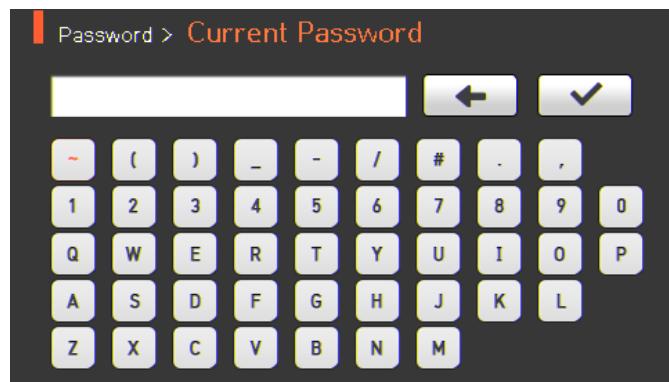
Опция	Описание
Splice Lock	Блокировка режима сварки. Это позволяет предотвратить изменение в режиме сварки.
Heat Lock	Блокировка режима нагревания. Это позволяет предотвратить изменение в режиме нагревателя.
Clear Memory Lock	Блокировка удаления результатов сварки. Это позволяет предотвратить удаление результатов сварки.
Password Query	Запрос пароля. Позволяет открыть экран для ввода собственного пароля пользователя. Пароль по умолчанию «1234».

### 6.5.3 Password (пароль)

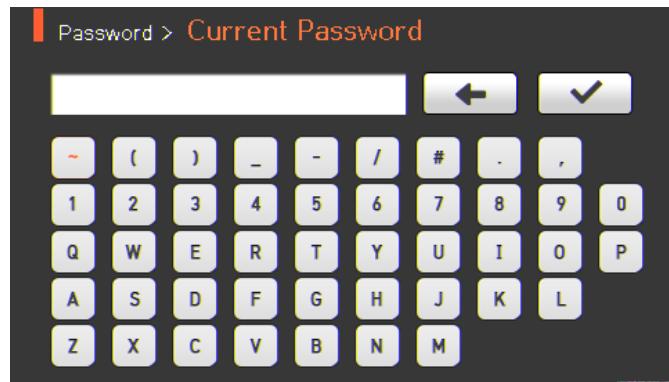
Для изменения пароля воспользуйтесь следующей процедурой.



1. Введите текущий пароль. Пароль по умолчанию «1234».



2. Введите новый пароль.



3. Введите новый пароль еще раз.



Если введенные пароли не совпадают, появится следующее сообщение, и устройство вернется к предыдущему шагу.



Необходимо запомнить пароль. Если пользователь забудет пароль, сварочный аппарат потребуется отправить производителю для сброса пароля.

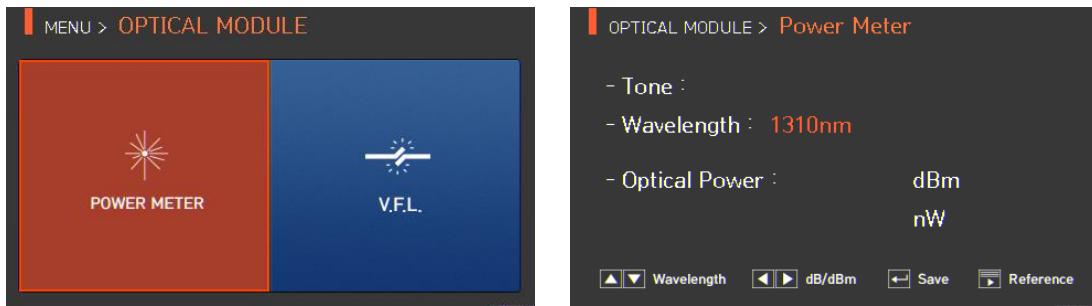
## 6.6 Optical Module (оптический модуль)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите меню OPTICAL MODULE с помощью кнопки . Откроется экран меню оптического модуля, показанный на рисунке ниже. В это меню входят различные функции, включая информацию об измерителе оптической мощности и VFL.



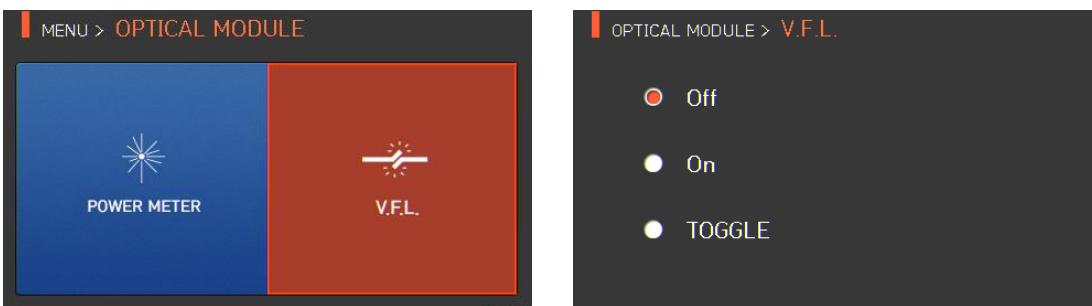
### 6.6.1 Power Meter (измеритель оптической мощности)

Нажмите на POWER METER, как показано на рисунке ниже. Это позволит проверить информацию об измерителе мощности оптического модуля.



- Tone: Отображается частота источника света.  
Continuous: Постоянно включено без частоты источника света.  
Другие: Отображается соответствующая частота (270 Гц, 330 Гц, 1 кГц, 2 кГц).
- Wavelength: Отображается длина волны источника света.
- Optical Power: Отображается мощность источника света, по умолчанию в дБм и мВт.
- dBm/dB: Позволяет выбрать, будет ли использоваться для отображения мощности источника света дБм или дБ. При выборе дБ опорный уровень также будет отображаться в этих единицах измерения.
- Save: Сохранение результатов измерения текущего измеряемого источника света.
- Reference: Настройка опорного уровня при измерении в дБ.
- W/L (Wavelength): Изменение длины волны источника света.
- Выбор в меню осуществляется кнопками со стрелками, направленными влево и вправо, затем нажмите кнопку ввода.

### 6.6.2 VFL (локатор визуального поиска неисправности)



1. Подключите SOC к VFL, включите устройство и проверьте, не имеет ли оптическое волокно разрывов и отключений.
2. При мерцании режим VFL активируется с частотой 2 ~ 3 Гц.
3. По завершении использования выключите VFL.

Будьте осторожны и не смотрите невооруженным глазом на выход света из VFL, так как это может привести к слепоте.

## 6.7 Cal (калибровка)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите меню CAL

с помощью кнопки . Откроется меню калибровки, показанное на рисунке ниже. В это меню входят различные функции, которые позволяют калибровать величину разряда, тестировать работу электродвигателя и т.д.



### 6.7.1 Arc Calibration (калибровка величины разряда)

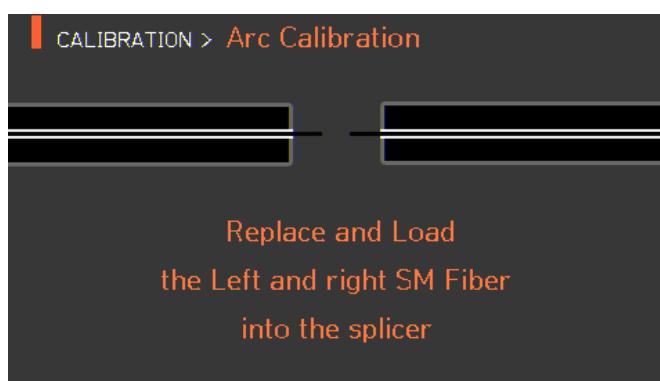
Сварочный аппарат Swift KF4A с помощью специальных датчиков непрерывно отслеживает изменение температуры и давления воздуха. На основе этих данных автоматически проводится калибровка величины разряда. Однако дополнительные изменения величины разряда из-за износа электродов и налипания на них продуктов сварки автоматически не калибруются. Кроме того, при длительном использовании сварочного аппарата центральная ось дугового разряда может перемещаться влево или вправо. Это требует проведения калибровки величины разряда.



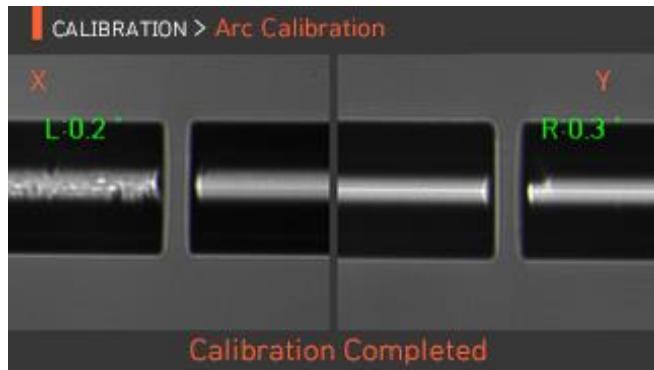
- При выполнении калибровки величины разряда автоматически устанавливается правильное значение напряжения разряда. Так как данное значение вычисляется с помощью определенное программы расчета, пользователь не может произвольно изменять его.
  - Для калибровки величины разряда следует использовать одномодовое (SM) оптическое волокно.
- Поместите подходящее одномодовое оптическое волокно в сварочный аппарат.



- Нажмите кнопку



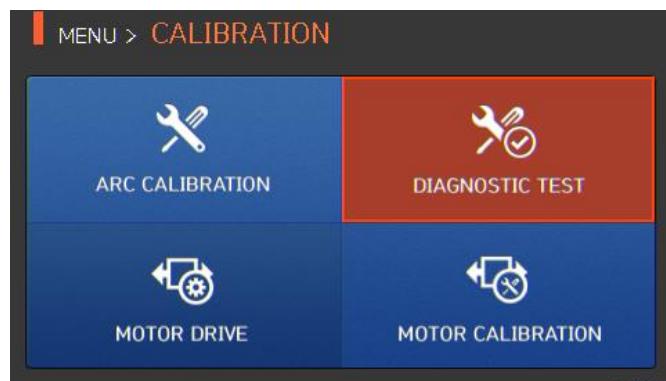
- По завершении калибровки величины разряда на экране будет отображаться результат, подобный показанному на рисунке ниже.



4. Процесс калибровки величины разряда можно остановить до его завершения нажатием кнопки **RESET**.

### 6.7.2 Diagnostic Test (диагностический тест)

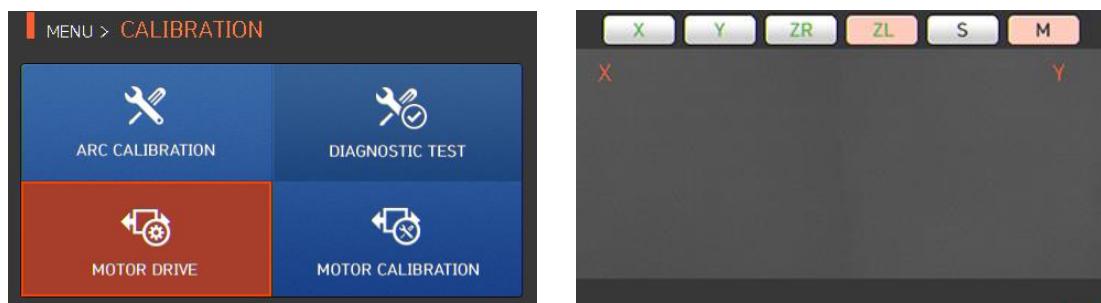
Данная функция позволяет выполнять тест на наличие пыли, проверить работу светодиода и электродвигателя, а также провести калибровку.



Тест	Описание
Dust Test	Позволяет провести тест на наличие пыли без оптического волокна.
LED Test	Позволяет провести тестирование светодиода без оптического волокна.
Motor Test	Позволяет провести тестирование электродвигателя.
Heater Test	Позволяет провести тестирование нагревателя.

### 6.7.3 Motor Drive (электродвигатель привода)

Данная функция позволяет вручную проверить работу электродвигателя.



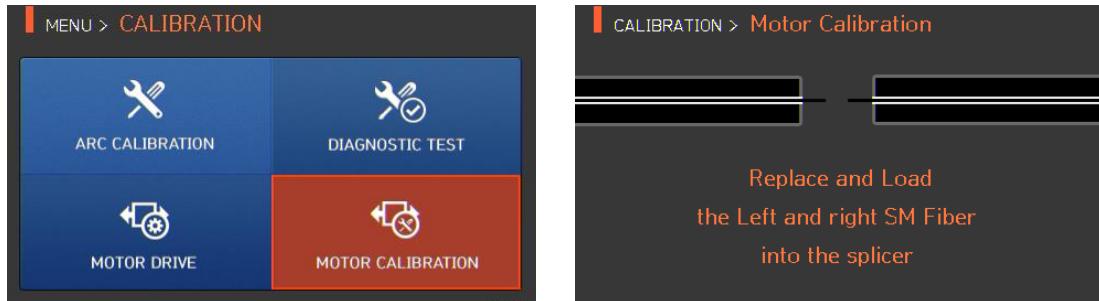
- Выньте оптическое волокно из сварочного аппарата.
- Выберите Motor Drive с помощью кнопки **←**.

3. Нажимая кнопку  , выберите электродвигатель. Имя выбранного двигателя отображается в верхней части экрана.
4. Перемещайте выбранный электродвигатель в желаемом направлении, нажимая кнопки  

Двигатель		
X/Y	Перемещение волокна вниз	Перемещение волокна вверх
ZR	Перемещение правого волокна назад	Перемещение правого волокна вперед
ZL	Перемещение левого волокна вперед	Перемещение левого волокна назад
S	Нажмайтe кнопку для пошагового перемещения	
M	Перемещение осуществляется непрерывно, пока нажата кнопка	

#### 6.7.4 Motor Calibration (калибровка электродвигателя)

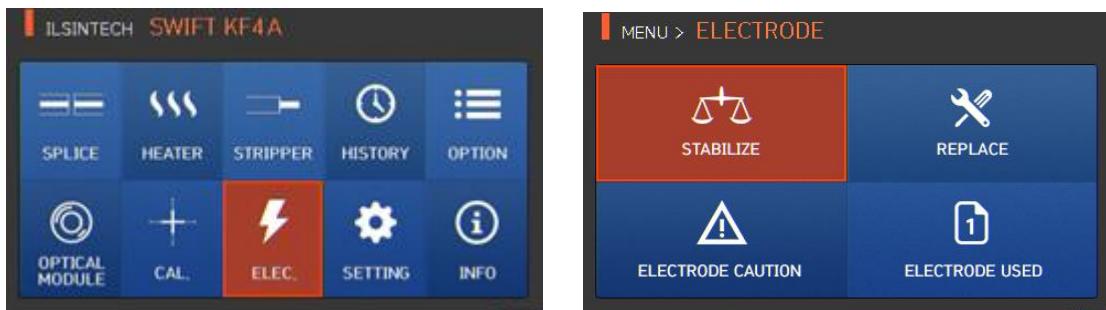
Настройки электродвигателя установлены в сварочном аппарате по умолчанию. Однако в зависимости от места настройки электродвигателя скорость сварки может замедлиться. Если во время сварки скорость электродвигателя замедляется или используется ненормальное положение ввода, можно откалибровать настройку параметров электродвигателя автоматически, используя данную функцию.



- Поместите оптическое волокно в сварочный аппарат.
- Выберите Motor Calibration с помощью кнопки .
- Если после проверки на экране появляется сообщение об ошибке, немедленно обратитесь в компанию Ilsintech.
- Чтобы завершить калибровку электродвигателя, нажмите кнопку .

#### 6.8 Elec (электрод)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку  , затем выберите ELEC с помощью кнопки  . Откроется меню ELECTRODE, показанное на рисунке ниже. Необходимо регулярно проверять и очищать электроды, потому что они изнашиваются. Из-за многочисленных сварок на поверхности электродов осаждаются вещества, являющиеся результатом окисления кремния. Данное меню включает различные функции – счетчик разрядов, время замены электродов – и включает в себя четыре подменю.



### 6.8.1 Stabilize (стабилизация электродов)

Иногда окружающие условия могут приводить к появлению нестабильного разряда и повышению потерь в сварном стыке. В частности, когда сварочный аппарат находится на большей или меньшей высоте над уровнем моря, стабилизация разряда может занимать некоторое время. Поэтому необходимо подождать стабилизации работы электродов сварочного аппарата. То же относится и к установке нового комплекта электродов, после которой следует воспользоваться функцией их стабилизации.

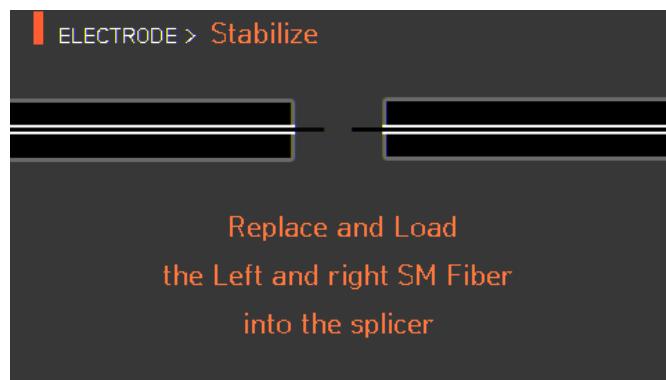
- Поместите подготовленное оптическое волокно в сварочный аппарат.



- Выберите Stabilize с помощью кнопки .



- Нажмите кнопку OK.



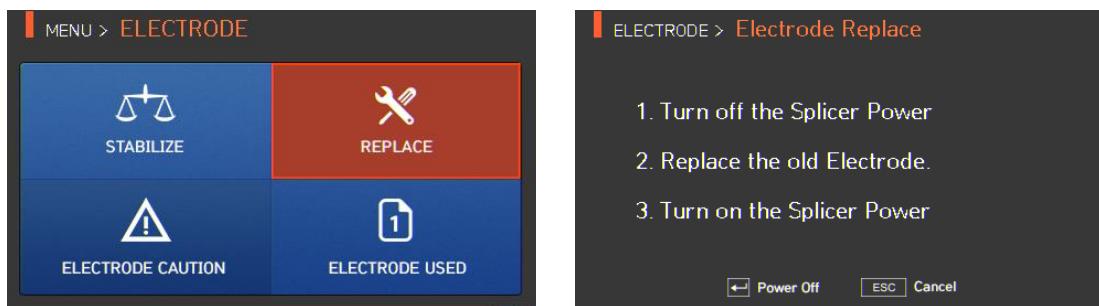
- Чтобы стабилизировать электроды, выполните 30 последовательных циклов разряда.
- По завершении стабилизации на экране будет отображаться результат, подобный показанному на следующем рисунке.



6. По завершении стабилизации электродов следует также снова провести процедуру калибровки величины разряда.

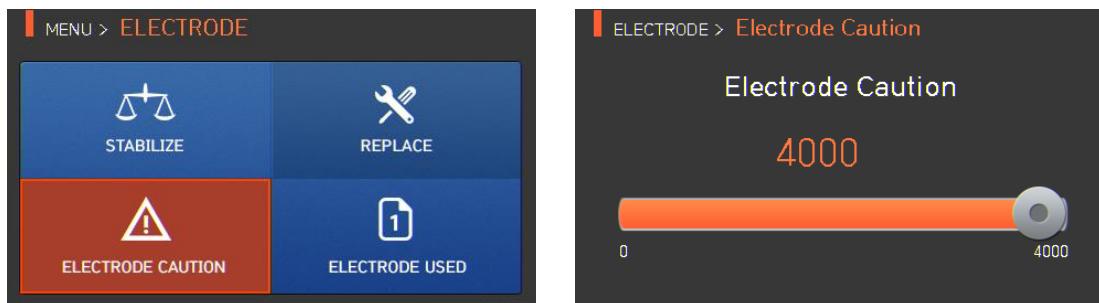
### 6.8.2 Replace (замена электродов)

Рекомендуемый цикл замены электродов составляет 3000 разрядов. Когда установленный цикл завершается, на дисплее появляется сообщение с рекомендацией заменить электроды.



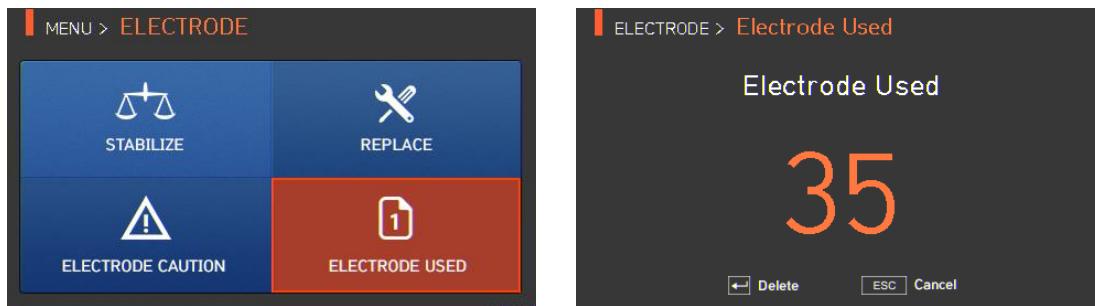
### 6.8.3 Electrode Caution (предупреждение о состоянии электрода)

Данная функция позволяет установить количество разрядов, после которого будет подаваться предупреждающее сообщение о необходимости замены электродов. Рекомендуется заменять электроды через каждый 3000 использований.



### 6.8.4 Electrode used (количество использований электродов)

Данная функция позволяет посмотреть счетчик числа разрядов, для которых были использованы установленные электроды.



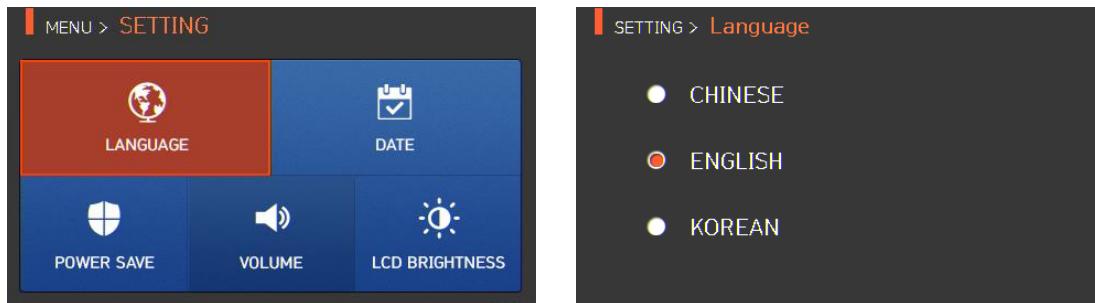
## 6.9 Setting (настройка)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите SETTING с помощью кнопки . Откроется меню настройки, показанное на рисунке ниже.



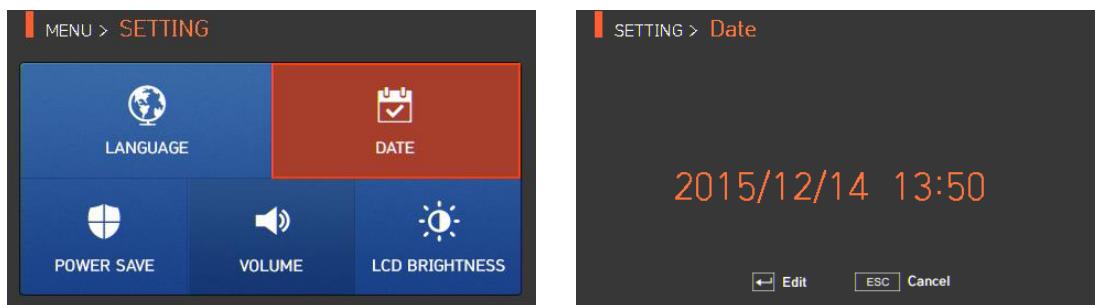
### 6.9.1 Language (язык)

Данная функция позволяет установить язык, который будет отображаться на экране.



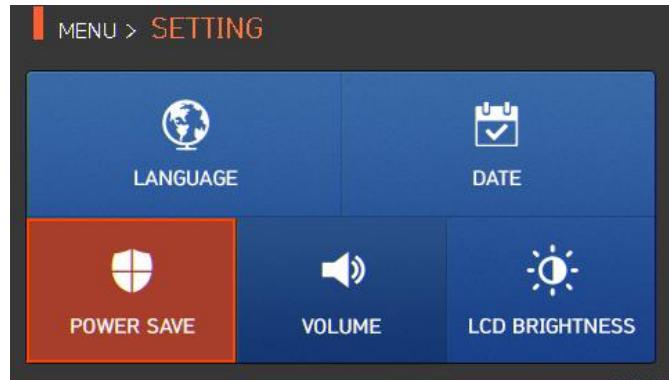
### 6.9.2 Date (дата)

Данная функция позволяет установить дату и время.



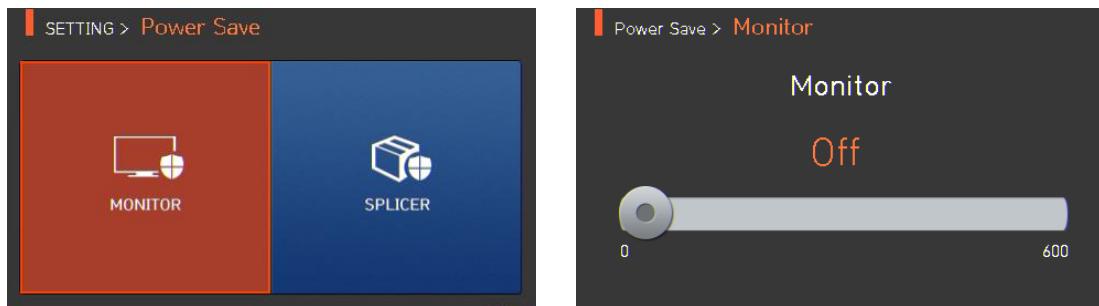
### 6.9.3 Power Save (экономия питания)

Это важная функция обеспечения экономии энергии. Когда сварочный аппарат Swift KF4A работает от аккумуляторной батареи, рекомендуется включать данную функцию. Это позволит увеличить время работы сварочного аппарата.



### 6.9.4 Monitor (монитор)

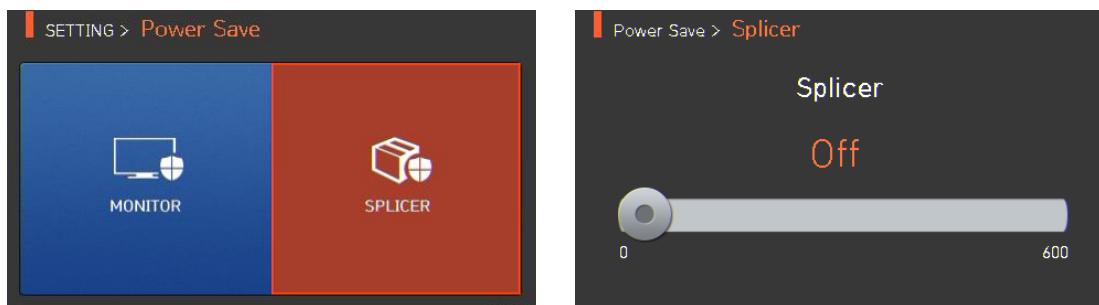
Жидкокристаллический дисплей сварочного аппарата Swift KF4A будет автоматически выключаться, если в течение установленного времени на нем не будут осуществляться никакие операции. Дисплей включится снова при нажатии любой кнопки.



### 6.9.5 Splicer (сварочный аппарат)

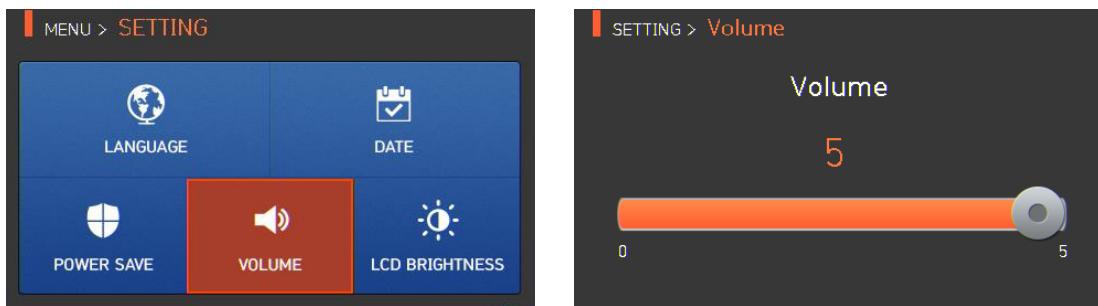
Сварочный аппарат Swift KF4A будет автоматически выключаться, если в течение установленного времени на нем не будет выполняться какая-либо операция. Сварочный аппарат включится снова

только при нажатии кнопки .



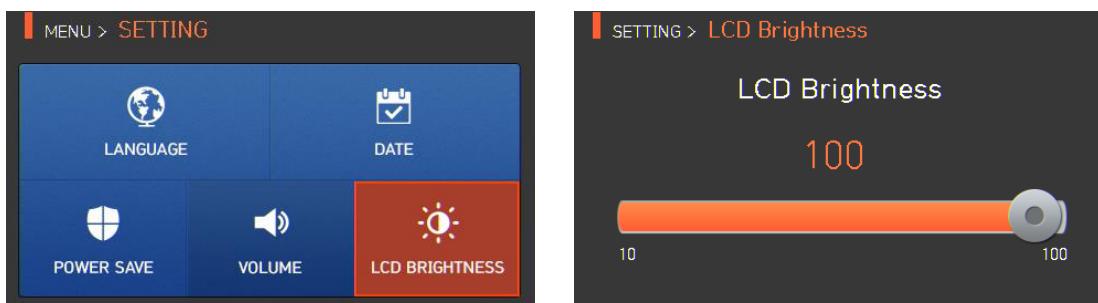
### 6.9.6 Volume (громкость звукового сигнала)

Данная опция позволяет отрегулировать громкость звукового сигнала.



### 6.9.7 LCD brightness (яркость жидкокристаллического дисплея)

Данная опция позволяет отрегулировать яркость экрана дисплея.



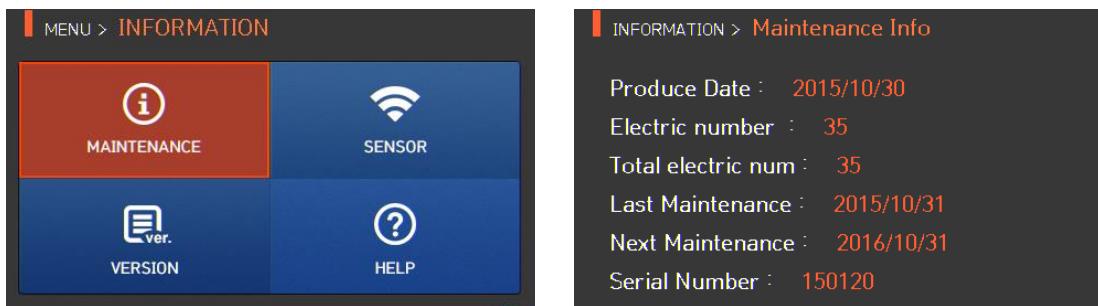
## 6.10 Info (информация)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку  , затем выберите INFO с помощью кнопки  . Откроется меню информации, показанное на рисунке ниже. В этом меню приводится информация, необходимая для технического обслуживания.



## 6.10.1 Maintenance (техническое обслуживание)

Нажмите на Maintenance (техническое обслуживание); откроется показанный ниже экран.

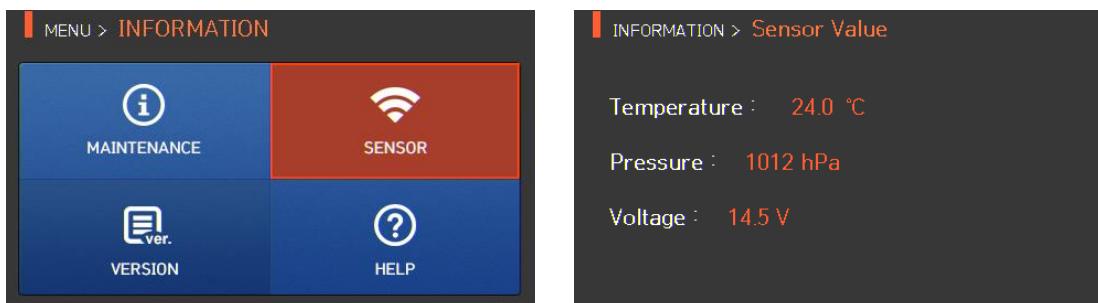


Позиция	Описание
Produce date	Дата изготовления сварочного аппарата (год, месяц и день).
Electric number	Счетчик количества разрядов, выполненных с момента замены электродов.
Total electric num	Общее количество разрядов с начала использования сварочного аппарата.
Last maintenance	Дата предыдущего технического обслуживания сварочного аппарата.
Next maintenance	Дата следующего технического обслуживания сварочного аппарата.
Serial number	Уникальный серийный номер, присвоенный сварочному аппарату.

## 6.10.2 Sensor (датчик)

Нажмите на SENSOR, на дисплее появится показанный ниже экран.

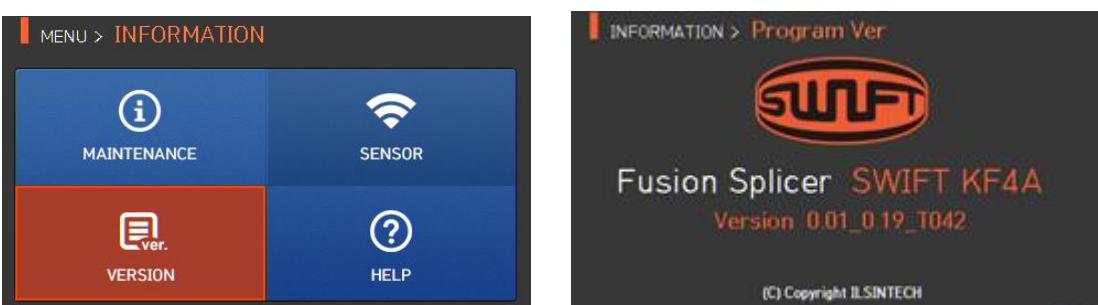
Сварочный аппарат имеет датчики, которые позволяют определять температуру и атмосферное давление.



## 6.10.3 Version (версия программы)

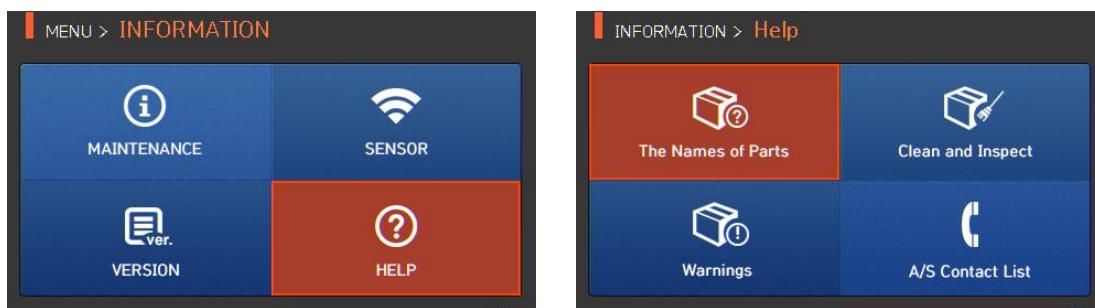
Нажмите на VERSION, на дисплее появится показанный ниже экран.

Прошивку сварочного аппарата можно легко обновить с помощью персонального компьютера и использования компьютерной программы DataSync.



## 6.10.4 HELP (справка)

Нажмите на HELP, на дисплее появится показанный ниже экран.



Опция	Описание
The name of Parts	Название компонентов сварочного аппарата Swift KF4A.
Clean and Inspect	Описание метода очистки и осмотра сварочного аппарата.
Warnings	Важные предупреждения.
A/S Contact List	Список контактов для сервисного обслуживания.

## VII. Сообщение об ошибке

### 7.1 Too Dirty Fiber (слишком грязное волокно)

Это сообщение об ошибке появляется, когда подготовленное к сварке оптическое волокно имеет загрязнения, превышающие допустимый уровень.

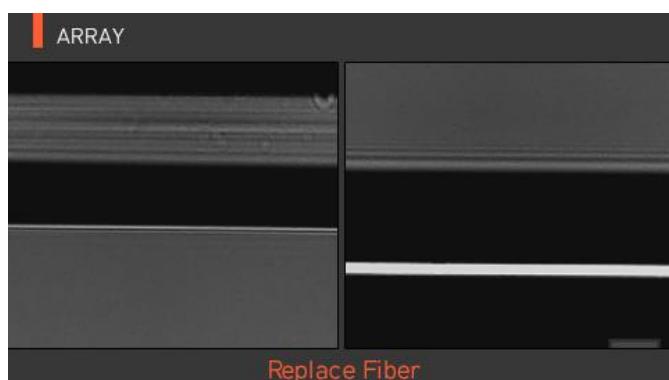
Решение: Выполните сварку после очистки оптического волокна.



### 7.2 Replace Fiber (измените позицию волокна)

Это сообщение об ошибке появляется, если оптическое волокно не находится в правильном положении, или загрязнены линзы объективов или отражатель.

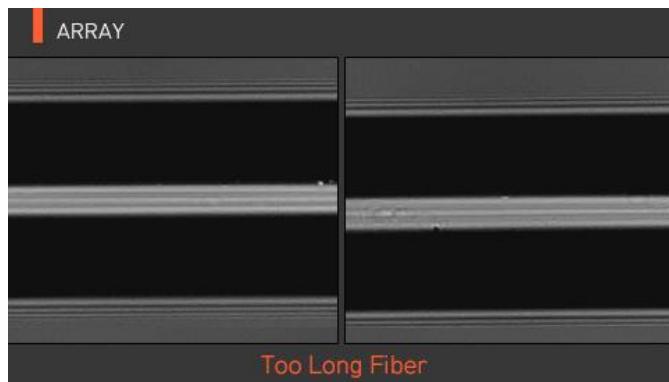
Решение: Нажмите кнопку **RESET** и поместите оптическое волокно в правильное положение. Очистите линзы объективов и отражатель.



### 7.3 Too Long Fiber (слишком длинное волокно)

Это сообщение об ошибке появляется, когда оптическое волокно расположено слишком близко к электроду, линза объектива или отражатель загрязнены, или светодиод не дает достаточно яркости.

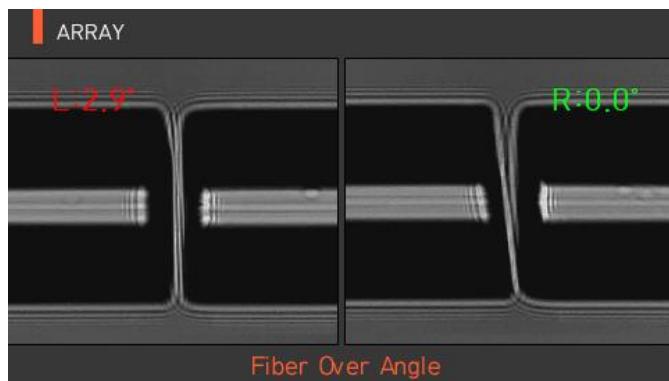
Решение: Нажмите кнопку **RESET** и правильно поместите оптическое волокно в сварочный аппарат. Очистите линзу объектива и отражатель. Проведите проверку светодиода. Если при проверке светодиода возникает ошибка, обратитесь в компанию Ilintech.



## 7.4 Fiber Over Angle (превышение угла скола волокна)

Это сообщение об ошибке появляется, когда измеренный угол скола оптического волокна превышает установленное предельное значение.

Решение: Проверьте состояние скальватора оптического волокна. Проверьте установленное предельное значение угла скальвания.



## 7.5 Loss Limit Over (превышение предельного значения потерь)

Это сообщение об ошибке появляется, когда оценка потерь в сварном стыке превышает предварительно установленное предельное значение.

Решение: Проверьте предельное значение потерь в сварном стыке.



## 7.6 Fiber Thin Error (слишком тонкое волокно)

Это сообщение об ошибке появляется, когда после сварки свариваемый участок оптического волокна становится тоньше.

Решение: Уменьшите значение расстояния сближения в меню настройки сварки. Убедитесь в том, что мощность разряда не слишком велика и время разряда не слишком продолжительно.

## **7.7 Fiber Thick Error (слишком толстое волокно)**

Это сообщение об ошибке появляется, когда после проведения сварки место сварки становится толще остального оптического волокна.

Решение: Уменьшите значение настройки перекрывания. Убедитесь в том, что мощность разряда не слишком мала и время разряда не слишком непродолжительно.

## **7.8 Bubble (пузырьки в сварном стыке)**

Это сообщение об ошибке появляется, когда после проведения сварки оптического волокна в месте сварки появляются пузырьки или точки.

Решение: Проверьте состояние скальвателя оптического волокна. Очистите V-образную канавку. Проверьте состояние электродов.

## **7.9 Низкое качество поверхности скола волокна**

Это сообщение об ошибке появляется, когда поверхность скола оптического волокна имеет низкое качество.

Решение: Проверьте состояние скальвателя оптического волокна. Сколите оптическое волокно еще раз.

## **VIII. Устранение проблем, возникающих при сварке**

### **8.1 Слишком большие потери в сварном стыке**

Причиной плохой сварки может быть пыль или инородные частицы на поверхности оптического волокна.

- Тщательно очистите поверхность оптических волокон.
- Не очищайте оптическое волокно после скальвания, чтобы не загрязнить его торец.
- При вводе не задвигайте оптическое волокно через V-образную канавку. Чтобы поместить волокно в V-образную канавку, опускайте его вертикально вниз.

Грязь в V-образной канавке мешает правильной юстировке волокон.

- Постоянно поддерживайте чистоту V-образной канавки.

Плохое состояние электродов

- Если электроды изношены, их наконечники могут быть изогнуты или загрязнены. Замените электроды.

Неправильно установлена величина или время разряда.

- Проверьте установленные величину и время разряда, проведите повторную настройку и установите правильные значения.
- Наиболее оптимальной настройкой является изначальное установленное значение ( заводская настройка).

Неправильный режим сварки.

- Убедитесь, что выбран режим сварки, подходящий для определенного типа оптического волокна.

### **8.2 Ненормальная работа сварочного аппарата**

Процедура юстировки повторяется.

- Откройте ветрозащитную крышку и снова ее закройте.
- Если неисправность повторяется, откройте ветрозащитную крышку, нажмите кнопку  и выключите питание; обратитесь в компанию Ilsintech.

RESET

и

Постоянно появляется ошибка «Too Long Fiber» (слишком длинное волокно).

- Выключите питание сварочного аппарата и обратитесь в компанию Ilsintech.

## **IX. Вопросы и ответы**

### **9.1 Питание**



Нажатие кнопки на сварочном аппарате не приводит к включению питания.

- Нажмите выключатель питания и удерживайте его в нажатом положении около секунды; проверьте, выключился ли монитор сварочного аппарата.

Аккумуляторная батарея была заряжена полностью, но позволяет проводить только несколько сварок.

- Если не был включен режим экономии энергии, аккумулятор быстро разряжается. Более подробную информацию можно получить в разделе настройки (настройка автоматического отключения). Если сварочный аппарат не использовался долгое время, полностью зарядите его аккумуляторную батарею.
- Если аккумуляторная батарея сварочного аппарата использовалась продолжительное время, и период ее рекомендованной эксплуатации завершился, замените ее новой аккумуляторной батареей. Так как вся работа аккумулятора основывается на химических реакциях, уровень его заряда снижается при низкой температуре; в частности, при температуре ниже нуля заряд аккумулятора может быстро закончиться. Также заряд аккумулятора расходуется быстрее при высокой температуре, потому что возрастает потребляемая мощность.

Во время заряда аккумуляторной батареи не включается светодиодный индикатор.

- Отсоедините кабель питания переменного тока от зарядного устройства и подсоедините кабель питания постоянного тока к прикуривателю автомобиля. Через 10 – 15 секунд подсоедините кабель питания переменного тока. На аккумуляторной батарее загорится красный светодиодный индикатор и начнется зарядка.

Индикатор аккумуляторной батареи не показывает оставшийся заряд.

- Зарядите аккумуляторную батарею.

Информация на индикаторе аккумуляторной батареи неправильная.

- Индикатор уровня заряда аккумуляторной батареи выполняет только информационную функцию.

### **9.2 Сварка**

На дисплее появляется сообщение об ошибке.

- Более подробная информация приводится в разделе «Список сообщений об ошибках».

Неровная сварка или высокие потери в сварном стыке.

- Очистка V-образной канавки, V-образного блока, отражателя и линз объективов описывается в разделе «Техническое обслуживание». Замена электрода описывается в том же разделе. Обратитесь к секции «Высокие оцениваемые потери» раздела «Список сообщений об ошибках».
- Если оптическое волокно перекрученено или изогнуто, помешайте его в сварочный аппарат изгибом вниз. Потери в сварном стыке в значительной мере зависят от угла скола волокна, условий разряда и уровня загрязнения волокна. Если после проведения всех описанных выше операций проблему с высокими потерями в сварном стыке решить не удалось, обратитесь в компанию Ilintech. Для обеспечения высокого качества сварки рекомендуется проводить регулярное обслуживание сварочного аппарата (не реже раза в год).

Монитор внезапно выключается.

- Обратитесь к настройке функции экономии энергии [Power Save] в меню.

Сварочный аппарат внезапно выключается.

- Обратитесь к настройке функции экономии энергии [Power Save] в меню.

Невозможно изменить величину и продолжительность разряда.

- Для режимов SM, NZ, MM или AUTO невозможно изменить величину и продолжительность разряда. В этих режимах правильную величину разряда можно поддерживать проведением процедуры его

калибровки (Arc Calibration). Величина и время разряда будут устанавливаться автоматически для предотвращения изменения в другом режиме.

Как установить паузу?

- Обратитесь к разделу меню [Option] (опции).

Как вывести на дисплей угол скола, угол оптического волокна и отклонение оболочки?

- Обратитесь к разделу меню [Option] (опции).

Разница между оцениваемыми и измеренными потерями в сварном стыке.

- Оцениваемые потери в сварном стыке являются только результатом расчета, поэтому их следует использовать только в качестве справочной информации.

## 9.3 Работа нагревателя защитной трубы

Термоусадка защитной трубы оптического волокна выполнена не до конца.

- Увеличьте продолжительность нагрева. Более подробная информация приводится в меню [Heater] (нагреватель).

Нагреватель защитной трубы перегревается.



- Прекратите использование нагревателя, нажав кнопку . Выключите питание и обратитесь в компанию Ilsintech.
- Если защитная трубка расплавляется и прилипает к крышке нагревателя после термоусадки, выньте трубку из нагревателя, вытолкнув ее ватным тампоном.

Как инициализировать нагревание в режиме нагревателя?

- Подробная информация приводится в меню [Heater] (нагреватель).

Как прервать процесс нагревания?



- Процесс нагревания невозможно отменить нажатием кнопки . Для отмены еще раз нажмите кнопку .

## 9.4 Другое

Как заблокировать режим сварки или режим нагревателя?

- Для получения информации обратитесь к разделу [Menu Lock] (блокировка меню).

Количество разрядов в режиме сварки не изменилось даже после выполнения калибровки величины разряда (Arc Calibration).

- Откалиброваны внутренние стандартные параметры разряда. Количество дуговых разрядов, отображаемое в каждом режиме сварки, не изменяется.

Если вы забыли пароль,

- Обратитесь в компанию Ilsintech.

## **X. Гарантийный период и обслуживание**

### **Ограниченнaя ответственность**

Компания IIsintech гарантирует отсутствие в своей продукции дефектов материалов и изготовления. При нормальной эксплуатации и техническом обслуживании вся аппаратная часть изделия не будет иметь физических дефектов материалов и изготовления в течение гарантийного срока. В противном случае изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно; решение о ремонте или замене принимается исключительно компанией IIsintech. Клиенты будут платить за ремонт аппарата даже в гарантийный период, если дефект или повреждение произошли в результате

1. Стихийных бедствий.
2. Подачи ненормально высокого напряжения.
3. Небрежного обращения со стороны пользователя.
4. Обращения или обслуживания, не соответствующих эксплуатационным процедурам или инструкциям, представленным в данном руководстве пользователя.
5. Повреждения или неисправности расходных компонентов (электроды и т.п.).

### **10.1 Информация, необходимая для ремонта**

Перед отправкой сварочного аппарата производителю необходимо в первую очередь связаться с компанией IIsintech.

1. Пожалуйста, пересылайте сварочный аппарат с приложенной запиской. В записке укажите следующую информацию: имя, отдел, компанию, адрес, номер телефона, номер факса, адрес электронной почты.
2. Серийный номер сварочного аппарата.
3. Состояние сварочного аппарата и сообщения об ошибке с монитора аппарата, которые появлялись ко времени отправки аппарата компании IIsintech.

### **10.2 Транспортировка**

Так как сварочный аппарат Swift KF4A является высокоточным прибором, необходимо защитить его от влаги, тряски и ударов, и перевозить в специальном транспортировочном футляре. При пересылке аппарата в сервисный центр для ремонта, пожалуйста, упаковывайте его со всеми компонентами в транспортировочный футляр.

### **10.3 Ремонт**

В процессе ремонта из памяти аппарата могут быть стерты сохраненные данные, например, результаты сварки и режимы сварки.